

LA PRESSE

lapresseaffaires.com

AFFAIRES

CLAUDE PICHER > EXPORTATIONS: LE CANADA S'EN TIRE MALGRÉ LE HUARD PAGE 7

S&P/TSX

▲ 8747,51

+53,05 (+0,61%)

Actions négociées

▲ 148 ▼ 70

Inchangées : 5

TSX CROISSANCE

▲ 1900,54

+3,56 (+0,19%)

QUÉBEC 30

▲ 1076,76

+8,25 (+0,77%)

Actions négociées

▲ 23 ▼ 7

Inchangées : 0

NASDAQ

Fermé

DOW JONES

Fermé

S&P 500

Fermé

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

76,01¢ US
VARIATION +0,04¢
59,52¢ €
-0.08¢

SOMME REQUISE POUR ACHETER
UN DOLLAR US: 1,32\$
UN EURO: 1,68\$

TAUX PRÉFÉRENTIEL
4,25%
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA
2,5%
OR (NY gold) 410,30\$ US fermé hier
PÉTROLE (North sea brent) 30,80\$ US fermé hier

La Royale liquide l'affaire Enron

ROYALE

suite de la page 1

Gordon Nixon, chef de la direction de la Banque Royale, a déjà indiqué dans le passé qu'il regrettait le contrat d'échange avec Rabobank. Dans une entrevue accordée au *National Post* en novembre 2002, M. Nixon soutenait que la banque aurait « un ensemble différent de normes et de procédures en place aujourd'hui » pour de telles transactions.

Avant l'annonce d'hier, on s'attendait à ce que la Banque Royale fasse état d'un bénéfice net excluant des éléments non récurrents de 1,22 \$ par action au premier trimestre lorsqu'elle fera connaître ses résultats le 27 février prochain, selon l'estimation moyenne de sept analystes sondés par Thomson Financial. Le règlement réduira les bénéfices d'environ 11 cents par action, estime Quentin Broad, analyste de CIBC World Markets.

« Dans le grand plan de la Banque Royale, je ne crois pas que ce sera d'une énorme importance », ajoute-t-il.

La Banque Royale a fait savoir que les dispositions de la plus récente entente étaient confidentielles et que l'approbation du tribunal n'était pas requise. Elle ne s'attend pas à subir d'autres coûts supplémentaires liés au contrat avec Rabobank au-delà du premier trimestre, a dit Paul Wilson, porte-parole de la Banque Royale.

Jan Dost, porte-parole de Rabobank, n'a pas rappelé le reporter.

EN BREF

IDI: entente de partenariat

Infection Diagnostic Inc. de Québec annonce avoir signé une entente de partenariat avec bioMérieux, un leader en microbiologie clinique. En vertu de l'entente, bioMérieux utilisera une licence lui donnant accès à des propriétés intellectuelles d'IDI dans le domaine des marqueurs d'identification et de résistance bactérienne. BioMérieux est classée au huitième rang mondial dans le secteur du diagnostic biologique. Elle emploie plus de 5000 personnes dans le monde.

Presse Canadienne

La Senza complète une transaction

Les boutiques de vêtements pour femmes anne.x de La Senza appartiennent désormais à Boutique Jacob. Dans un communiqué conjoint, La Corporation La Senza et Boutique Jacob inc. ont annoncé avoir complété la vente de 34 boutiques, tel qu'annoncé le 23 décembre dernier. Les deux sociétés ont leur siège social à Montréal. La Senza est un détaillant spécialisé qui exploite 288 boutiques. Boutique Jacob est une entreprise privée qui exploite plus de 200 boutiques de vêtements pour femmes au Canada sous les bannières Jacob, Jacob Connexion, Jacob Jr. et Jacob Lingerie.

Presse Canadienne

Bénéfice pour Trizec Canada

Trizec Canada inc. a fait état hier d'un bénéfice au quatrième trimestre, principalement grâce à des ventes de propriétés. La société, surtout présente sur le marché américain de l'immobilier, a fait état d'un bénéfice de 51,8 millions, soit 86 cents l'action, pour le trimestre terminé fin décembre, contre une perte de 15,3 millions, ou 26 cents par action, à la même période un an plus tôt.

Reuters

DILBERT



Les producteurs de métaux ont le vent dans les voiles

MÉTAUX

suite de la page 1

En 2003, l'appréciation des prix des métaux, des hydrocarbures et des pâtes et papier a peu profité aux producteurs canadiens, car ils ont presque tout perdu au change. Comme les prix des commodities sont exprimés en dollars américains et que cette devise s'est dépréciée de 20 % face au huard, les gains nets se sont révélés très faibles, sinon nuls, exception faite des métaux de base dont les cours ont bondi de 38 % en 2003, font ressortir Craig Alexander et Priscilla Kalevar de Groupe Financier Banque TD.

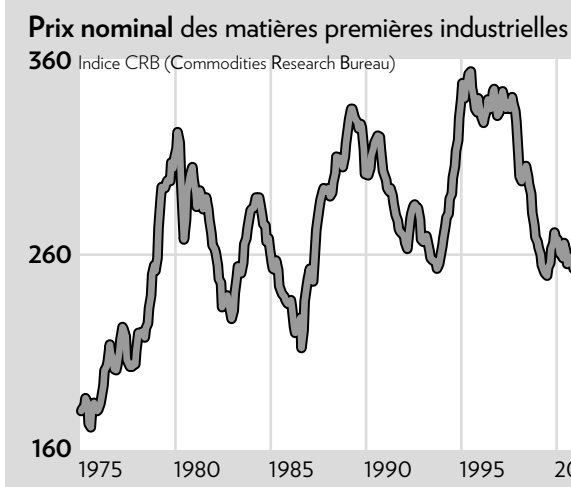
Cette année, « la nouvelle stratégie de la Banque du Canada fera en sorte que chaque majoration du prix des commodities exprimée en dollars américains gonfle les bénéfices des producteurs canadiens de ressources naturelles », croit comprendre M. Gignac.

Des cycles réguliers

Depuis 25 ans, ajoute-t-il, les cours des métaux exprimés en dollars courants suivent des cycles très réguliers et serrés. En termes réels, toutefois, ils diminuent constamment (voir graphiques). Durant toute cette période de déclin des prix, la Réserve fédérale avait l'inflation pour ennemi juré. Depuis mai dernier toutefois, les choses ont changé : le nouveau Satan s'appelle déflation.

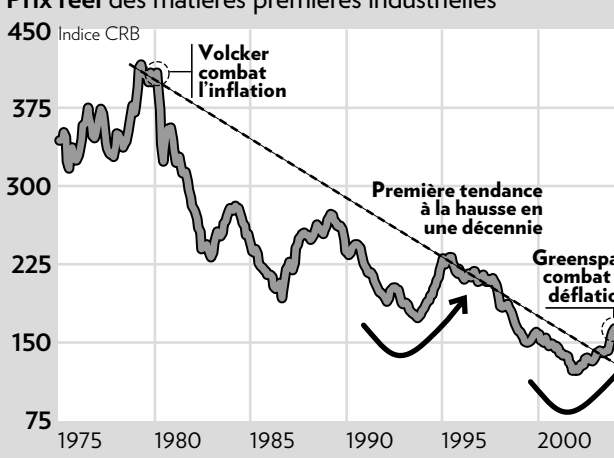
L'appréciation des prix est devenue souhaitable au moment où l'économie mondiale va bien, où

MATIÈRES PREMIÈRES : UN RETOURNEMENT AMORCÉ ?



Source : Recherches économiques Financière Banque Nationale

Prix réel des matières premières industrielles



la Chine a un appétit d'ogresse et où les capacités des producteurs ont peu augmenté depuis 10 ans.

Enfin, note-t-il, le pessimiste a gagné les analystes financiers qui couvrent les producteurs de commodities. Selon un sondage de First Call, ils prévoient tous que les prix vont baisser au cours de 2004, 2005 et 2006.

Quelques exemples

M. Gignac a donc demandé aux analystes de la FBN de refaire leurs prévisions de bénéfices par action et de ratio cours-bénéfice en faisant plutôt l'hypothèse que les cours des métaux de base allaient rester à leur niveau actuel en termes nominaux.

Ce faisant, les actions de sociétés qui paraissent chères rede-

viennent attrayantes : ainsi, au prix de 70 cents US la livre, Alcan devrait dégager en 2004 un bénéfice par action de 2,96 \$ US. À son cours actuel de 45,79 \$US (60,90 \$CAN à la fermeture hier à Toronto), l'action se vendrait donc 15,47 fois les bénéfices. Si on suppose plutôt un prix de 75 cents la livre, le bénéfice par action grimpe à 3,53 \$US, ce qui replie le ratio cours/bénéfice à 12,99.

L'exemple de Noranda est plus spectaculaire encore. Au cours de 16,01 \$US (20,88 \$ CAN hier), son action correspond à 19,52 fois le bénéfice anticipé de 82 cents US par action, fondé sur un prix du cuivre de 95 cents US la livre. En prenant plutôt le prix actuel de la livre à 1,05 \$ US, le bénéfice par

action grimpe 1,21 \$ US, et le ratio cours/bénéfice recule à 13,44.

Il en va de même pour les pétroliers, même si le prix du brut suit des cycles un peu différent. L'action de Petro-Canada a terminé la journée d'hier à 58,70 \$, soit 22,23 fois son bénéfice par action anticipé de 2,64 \$. Si le prix du brut devait rester aux niveaux élevés actuels, le bénéfice par action grimperait à 4,11 \$ et le ratio c/b se replierait à 14,84.

M. Gignac signale enfin que les risques les plus grands à son scénario seraient une réévaluation prochaine du yuan chinois alors qu'il ne la voit pas avant 18 mois, ou l'amorce d'un resserrement monétaire par la Réserve fédérale, une hypothèse qu'il juge peu probable avant l'automne.

Adieu Liberté 55

RETRAITÉS

suite de la page 1

Pour les travailleurs de 40 ans ou plus, la retraite progressive constitue donc une solution de compromis. « Nous assisterons à la création d'une véritable génération de retraités qui continueront à travailler à temps partiel pour obtenir un supplément financier à leur revenu d'épargne-retraite », prévoit M. Langlois.

Pour l'instant, à peine 11 % des répondants au sondage de Desjardins Sécurité financière qui se disent retraités occupent encore un

emploi rémunéré à temps plein ou à temps partiel.

À cet égard, 61 % des répondants se sont dits favorables aux modifications proposées aux lois fiscales québécoises concernant la pension de vieillesse. Entre autres changements proposés, les travailleurs auraient la possibilité de présenter une demande de rente de retraite à la Régie des rentes dès l'âge de 60 ans, même s'ils continuent à travailler. La Régie des rentes tiendra prochainement une consultation publique à ce sujet.

Le sondage a été réalisé par SOM entre le 5 et le 22 décembre auprès de 1501 personnes ; la marge d'erreur est de 2,6 points de pourcentage, 19 fois sur 20.

APPEL À TOUS

À quand la chute?

Craignez-vous l'effondrement du marché immobilier?

Depuis deux ans, le prix des maisons à Montréal augmente plus rapidement qu'à Toronto. Croyez-vous que le marché immobilier continuera sa tendance à la hausse ? Y a-t-il, selon vous, un risque d'effondrement ? Le contexte actuel est-il propice à l'achat d'une maison ?

Écrivez-nous nombreux à lpa-forum@lapresse.ca

Participez à notre sondage sur www.lapresseaffaires.com

**700**
Affaires

710
OCCASIONS D'AFFAIRES

AUBERGE À MONTRÉAL
Magnifique auberge de 22 chambres située tout près du coeur de Montréal. Édifice patrimonial d'une grande élégance. 995 000\$. iMax immobiliaria courtier
Luc Vaillancourt
514-947-4747
Photos: www.pagex.ca

715
FINANCEMENT

URGENT! recherchons refinancement commercial privé, établi depuis 17 ans, requis 400 000\$ sur 15 ans à 10% / an.
Claude 514-944-3583

**800**
Avis

850
AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que **BOUTROS NADER**, domicilié au 30 Berlioz, app. p.1.1 à l'île des Soeurs, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **PIERRE NADER**.
R 850

PRENEZ AVIS que **VIOREL-TROFIN MOCANU**, domicilié au 11950, boulevard de Pierrefonds, appartement 224, Pierrefonds, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **ANDY MOCANU**.
R 850

**LE CERCLE CANADIEN THE CANADIAN CLUB MONTRÉAL**

**André Caillé**
Président élu du conseil mondial de l'énergie
Président-directeur général
Hydro-Québec
3164950

Le Cercle Canadien de Montréal
DÉJEUNER-CONFÉRENCE
Titre de son allocation :
“ Perspectives mondiales de développement énergétique ”
Le lundi 23 février 2004, midi
Hôtel Fairmont Le Reine Élizabeth, Grand Salon 900, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal
Partenaire principal : Bell Canada
Commanditaires de saison : Financière Sun Life
RBC Groupe Financier
Commanditaire d'événement : Samson Bélair/Deloitte & Touche
Billets : - Non membre : 86,50 \$ (taxes incluses)
- Table de 8 : 644,14 \$ (taxes incluses)
- Table de 10 : 805,18 \$ (taxes incluses)
Réservations avant le jeudi 19 février 2004, midi
Tél.: (514) 398-0333

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE
AVIS DE CONVOCATION À LA 172^e ASSEMBLÉE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que l'assemblée annuelle des actionnaires de La Banque de Nouvelle-Écosse aura lieu au Metro Toronto Convention Centre, North Building, John W.H. Bassett Theatre, 255 Front Street West, Toronto (Ontario), le mardi 2 mars 2004, à 10 h (heure normale de l'est), aux fins suivantes :

- recevoir les états financiers et le rapport des vérificateurs pour l'exercice terminé le 31 octobre 2003;
- élire les administrateurs;
- nommer les vérificateurs;
- examiner une résolution spéciale modifiant le règlement administratif n° 1 de la Banque pour augmenter la rémunération globale annuelle maximale pouvant être versée aux administrateurs;
- examiner une résolution modifiant le régime d'options d'achat d'actions de la Banque pour augmenter le nombre d'actions ordinaires pouvant être émises aux termes de ce régime;
- examiner certains propositions présentées par des actionnaires;
- traiter toute autre question dont l'assemblée peut être dûment saisie.

Toronto (Ontario)
Le 13 janvier 2004

Par ordre du conseil d'administration

Deborah M. Alexander
Vice-présidente à la direction, conseillère juridique générale et secrétaire

**Banque Scotia**TM
TM Marquage de commerce de La Banque de Nouvelle-Écosse.

3199943A

3199943B

Hausse du budget de la défense américaine

L'industrie militaire au Québec en profitera à long terme

STÉPHANE CHAMPAGNE

L'industrie militaire québécoise profitera sûrement de la hausse du budget de la défense des États-Unis, qui atteindra 402 milliards de dollars américains durant l'exercice financier 2005, une hausse de 35 % depuis les attentats du WTC en 2001. Mais ce ne sera pas à court terme.

Ce ne sont d'ailleurs pas toutes les entreprises dans le domaine qui tireront leur épingle du jeu si cette augmentation, proposée au Congrès par le président George W. Bush, est acceptée.

« C'est une bonne nouvelle pour l'industrie. Nous sommes dans un cycle favorable, mais ça ne veut pas automatiquement dire plus d'armes vendues demain matin », explique Yves Bélanger, professeur en économie politique à l'UQAM.

« À cause des attentats à New York et à Washington, ce cycle favorable (en marche depuis le milieu des années 90) va peut-être durer plus longtemps, jusqu'en 2005-2007 », ajoute le directeur québécois du Groupe de recherche sur l'industrie militaire et la sécurité (GRIMS).

Mais, de l'avis du professeur, cela n'engendrera aucune création d'emploi. « C'est le prix à l'unité qui va grimper. Dans le secteur militaire, on ne calcule plus en emplois, mais plutôt en bénéfices », analyse Yves Bélanger.

Le constructeur canadien de simulateurs de vol, CAE, se félicite de la hausse envisagée du budget de la défense américaine. « Cette hausse nous offre des perspectives d'affaires intéressantes, car plusieurs programmes seront accélérés. Il y aura des besoins dans le transport militaire et dans la formation de pilotes d'hélicoptère », explique Arthur Perron, vice-président relations avec le gouvernement et les médias pour l'entreprise de Saint-Laurent (dont le siège social est à Toronto).

Toutefois, à cause du ralentissement du marché de l'aéronautique civile, CAE a dû mettre à pied 500 personnes en 2003, la plupart à ses installations de Montréal. D'ici à ce que le nouveau budget américain soit adopté, CAE, dont le chiffre d'affaires atteint 1,2 milliard, mise sur divers contrats d'entretien et de formation en Amérique du Nord et en Europe.

« Si les avions américains volent plus, ça veut dire que nous aurons plus d'entretien et de réparations à faire », résume Patrice Gauvin, vice-président développement des affaires à Héroux-Devtek. Le militaire compte pour 50 % des activités



PHOTO BLOOMBERG ©

L'hélicoptère militaire NH90. CAE et un partenaire britannique ont été retenus en septembre dernier pour la mise au point d'un système de simulation pour cet appareil.

de la société de Longueuil, spécialisée dans la remise à neuf de trains d'atterrissage pour les avions de ravitaillement KC 10 et KC 135.

Toutefois, l'aéronautique civile cause encore des maux de tête à Héroux-Devtek, dont les ventes sont passées de 316 millions en 2002 à 260 millions en 2003. « Et cette année devrait aussi être à la baisse, mais on a espoir que ça va reprendre d'ici 2006 », dit Patrice Gauvin. Héroux-Devtek est également fabricant exclusif d'armes à feu automatiques (le C7) pour l'armée canadienne par l'intermédiaire de sa firme ontarienne Diemaco, où les activités sont « stables » selon M. Gauvin.

CAE signe avec l'armée américaine

PRESSE CANADIENNE

TAMPA, Floride — CAE USA a obtenu un contrat d'une valeur d'environ 43 millions de dollars américains (57 millions CAN) de l'armée américaine.

Pour le fabricant de munitions de combat et d'exercices SNC-TEC, de Le Gardeur, l'augmentation du budget au Pentagone ne changera pas grand-chose, du moins à court terme. « Nous avons atteint notre capacité maximale de production. Ce qui nous fait mal en fait, c'est la hausse du dollar canadien », résume Michael Novak, président et chef de la direction de SNC-TEC, également établie à Saint-Augustin.

SNC-TEC occupe une place sur le marché américain depuis seulement 2001. Les perspectives y sont bonnes compte tenu que depuis 1996, l'entreprise a perdu son ex-

clusivité avec les forces armées canadiennes. Les munitions pour chars, obusiers, mortiers et armes légères (de 5 mm à 155 mm) de la société québécoise sont écoulés au Canada (40 %) et aux États-Unis (40 %). Le reste est vendu dans les pays membres de l'OTAN.

Bell Hélicopter, de Mirabel, qui construit majoritairement des hélicoptères commerciaux, profitera directement de la conjoncture, croit Michel Legault, directeur au développement des affaires. « Chez Bell, les activités militaires sont surtout concentrées aux États-Unis. La bonne santé financière de la maison mère (Textron) est donc une bonne nouvelle pour nous », dit-il.

Maritime Davie, le gigantesque chantier naval de Lévis qui emploie 500 personnes, pourrait tirer profit de la hausse du budget de la défense américaine. La société fabrique des coupoles pour les sonars utilisés par la marine américaine, ce qui représente entre 10 % et 20 % des activités du chantier, connu autrefois sous le nom de MIL Davie.

« Si le fabricant de navires militaires BATH Iron Works, du Maine, reçoit des commandes, nous allons sûrement en recevoir de lui », croit Gilles Gagné, vice-président estimation et gestion de projet pour Maritime Davie.

Les banques réduisent leurs taux hypothécaires

PRESSE CANADIENNE

Les grandes banques ainsi que le Mouvement Desjardins ont réduit leurs taux hypothécaires, hier, ce qui aura pour effet de stimuler un marché immobilier déjà vigoureux.

Selon les données rendues publiques par l'Association canadienne de l'immeuble (ACM), le prix de vente moyen des maisons existantes au pays s'est établi en janvier à 227 416 \$, en hausse de plus 10 % par rapport au même mois de l'année 2003. L'Association attribue cette forte augmentation des prix au faible nombre de propriétés mises en vente dans plusieurs marchés.

« La demande pour des propriétés demeure forte, a dit le chef de la direction de l'ACM, Pierre Beauchamp. La croissance des emplois à plein temps a été phénoménale au cours des derniers mois, et elle a été particulièrement vigoureuse dans les groupes d'âge des premiers et seconds acheteurs. »

Il estime que la perspective de nouvelles baisses des taux d'intérêt de la part de la Banque du Canada permettra de maintenir une forte demande sur le marché immobilier au moins jusqu'à tard ce printemps.

Dans la région de Montréal, le prix de vente moyen des maisons existantes s'est établi à 170 819 \$, en hausse de 13,5 % par rapport au mois de janvier 2003. Le nombre de transactions conclues a diminué de 7,4 % (s'établissant à 3202), mais les nouvelles inscriptions étaient en hausse de 10,6 % (7114).

Dans la région de Québec, le prix de vente moyen de 120 789 \$ représente une augmentation annuelle de 10 %. Les 543 transactions conclues représentent une baisse de 17,4 %, alors que les 1047 nouvelles inscriptions marquent une hausse de 5,3 %.

Les prix de vente moyens ont également progressé dans les régions d'Ottawa (229 921 \$, en hausse de 11,2 %) ; de l'Outaouais (141 393 \$, en hausse de 18,2 %) ; de la Mauricie (81 472 \$, en hausse de 4 %), ainsi que du Saguenay—Lac-Saint-Jean (95 136 \$, en hausse de 2,7 %).

La Banque Scotia a donné le ton à une baisse des taux hypothécaires, hier, en réduisant ses taux dans une fourchette de 0,10 à 0,20 point de pourcentage. La Banque Nationale, le Mouvement Desjardins et la CIBC ont emboîté le pas.

Le taux pour un terme de cinq ans fermé s'est établi maintenant à 5,80 % sauf à la CIBC, où il est à 5,85 %. Le taux pour un terme de sept ans fermé est à 6,70 % à la Scotia, mais à 6,75 % à la Nationale et chez Desjardins, et à 7,00 % à la CIBC. Cette dernière se démarque toutefois avec des taux à court terme plus avantageux (un an fermé à 3,95 %, deux ans fermé à 4,55 %).

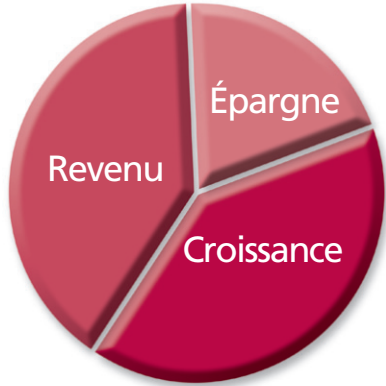
Solution REER n° 2



La Solution de fonds de REER tout-en-un CIBC[†]

Accédez à l'expertise de gestionnaires de placements à l'échelle mondiale.

- Gestion exercée par des experts
- Portefeuille de fonds mutuels personnalisé selon chaque type d'investisseur
- Suivi et repositionnement continus



Passez à votre centre bancaire, visitez cibc.com/francais ou appelez-nous au 1 800 465-3863.



Gestion des avoirs
CIBC

Pour ce qui compte
dans votre vie

LA PRESSE AFFAIRES

Les employés d'Alcan promettent de continuer le combat

KARINE FORTIN
PRESSE CANADIENNE

Obéissant à l'injonction permanente de la Commission des relations de travail, les syndiqués qui occupaient le complexe industriel d'Alcan à Arvida ont mis fin vendredi à leurs moyens de pression illégaux.

Ils promettent néanmoins de continuer à se battre pour le développement économique de leur région.

Les quelque 2500 membres du Syndicat national de l'aluminium d'Arvida (SNEAA), au Saguenay, doivent se réunir en assemblée une autre fois aujourd'hui afin de s'entendre sur une nouvelle stratégie visant notamment à garantir le maintien d'emplois dans l'industrie de l'aluminium.

« On va faire le point, voir où on en est rendus, expliquer aux gens pourquoi on a décidé de respecter l'injonction et les gens vont décider de ce qui va suivre », a expliqué à

la Presse Canadienne le porte-parole du syndicat, Roland Poirier.

« Le commissaire Robert Côté nous a tapé sur la tête pour qu'on rentre au travail, mais ça ne veut pas dire qu'on va baisser les bras et qu'on a fini de se battre pour autant. »

Les travailleurs pourraient se prononcer à nouveau sur l'accord de principe conclu le 8 février dernier entre le bureau de direction syndical et la direction d'Alcan. Cet accord, qui a été rejeté à l'unanimité,

prévoit notamment la création d'un comité de travail sur l'avenir du complexe d'Arvida. Ce groupe serait doté d'un budget de 20 millions.

Offre insuffisante

Pour les employés, cette offre est insuffisante puisqu'elle ne garantit pas la construction d'une usine de remplacement au Saguenay. D'après M. Poirier, Alcan refuse toujours de modifier sa position, en dépit des critiques qui lui ont été adressées.

« Leur proposition demeure la même », a-t-il dit.

La semaine dernière, le mandataire du gouvernement dans ce dossier, Serge Brault, a rencontré séparément les parties afin de recueillir leurs suggestions pour dénouer l'impasse. Il devait formuler ses recommandations au ministre du Travail au plus tard hier midi. Québec n'a pas réagi à ce document pour le moment.

Alcan a annoncé le 22 janvier dernier qu'elle avançait d'une dizaine d'années l'arrêt de production des vieilles cuves Söderberg de son complexe industriel d'Arvida.

Cette décision devrait entraîner la perte de quelque 560 emplois d'ici avril et constitue un coup dur pour le Saguenay, déjà éprouvé par la fermeture de l'usine d'Abitibi-Consolidated de Port-Alfred, accompagnée de la perte de 500 emplois.

Les intergiciels sont partout.

2

4

5

Voyez-vous l'idée?

1

3

1. Supervision automatique des opérations

2. Expédition automatique des commandes

3. Vérification automatique de l'identité

4. Mise à jour automatique de l'inventaire

5. Suivi instantané des livraisons

LES INTERGICIELS vous donnent accès au monde des affaires à la demande... à la demande. Les intergiciels, ce sont de puissants logiciels IBM comme Tivoli^{MD}, DB2^{MD} et WebSphere^{MD}. Des technologies ouvertes, capables d'agir au cœur de divers systèmes et qui permettent de tout automatiser – que ce soit sur une plateforme IBM, Microsoft^{MD}, Oracle ou Sun. Les problèmes potentiels sont détectés et résolus avant qu'ils ne surviennent. Les ressources TI sont concentrées sur les besoins de base de votre entreprise. Et les coûts peuvent être réduits. C'est ça l'automatisation. À la demande. Et cela rend vos clients heureux. Très heureux.

@affaires électroniques à la demande[®]

Rendez-vous à www.can.ibm.com/automatisation

IBM^{MD}

IBM, DB2, Tivoli, WebSphere, le logo affaires électroniques et affaires électroniques à la demande sont des marques déposées ou des marques de commerce d'International Business Machines Corporation, utilisées sous licence par IBM Canada Ltée. Microsoft est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Tous les autres noms de produit ou marques appartiennent à leurs détenteurs respectifs. © IBM Corp., 2004. © IBM Canada Ltée, 2004. Tous droits réservés.

Air Canada: les négociations continuent

Les porte-parole syndicaux gardent espoir d'arriver à une entente prochainement

MARTIN VALLIÈRES
À TORONTO

Les négociations sur les régimes de retraite entre Air Canada, ses syndicats et Trinity Time, la société d'investissement du Sino-Canadien Victor Li, se poursuivent à Toronto.

Mais après quatre jours de pourparlers commandés par le juge ontarien qui supervise la restructuration d'Air Canada pour lui éviter la faillite, un règlement imminent au litige des caisses de retraite, déficitaires de 1,4 milliard de dollars, échappait encore aux avocats-négociateurs.

Du côté syndical, on se disait néanmoins optimiste de parvenir bientôt à une entente.

« Il y a encore du mouvement après quelques jours et ça augure bien, de moins tant que les négociations ne concernent que

l'échéancier de remboursement du déficit », a indiqué Jean-Marc Bélanger, de l'Association des pilotes d'Air Canada.

« Car pour nous et les autres groupes d'employés, il n'est pas question de discuter de changements aux régimes de retraite qui iraient à l'encontre des conventions renégociées avec Air Canada, en juin dernier. »

M. Bélanger faisait référence à la proposition faite récemment par Trinity Time de modifier les régimes de retraite à prestations déterminées pour en faire des régimes à cotisations déterminées.

Un tel changement réduirait considérablement la responsabilité financière d'Air Canada envers la solvabilité future des caisses de retraite de ses employés.

Mais pour ces derniers, le niveau de leurs prestations de retraite dépendrait davantage du rendement des fonds investis par leurs caisses de retraite, après les cotisations versées par l'employeur et les salariés.

Cette proposition de Trinity Time, annoncée le 5 février, avait fait bondir les syndicats d'Air Canada. Ils y ont opposé un refus net, tout en soupçonnant les dirigeants du transporteur d'être de mèche avec Trinity Time pour forcer de nouvelles concessions aux employés.

Les dirigeants syndicaux ont réaffirmé que le statu quo des régimes de retraite avait été l'une des « conditions fondamentales » de l'acceptation par leurs membres, en juin dernier, de concessions salariales évaluées à 1,1 milliard par an.

Ces concessions font partie des conventions collectives renégociées à la hâte, sous ordre du tribunal, dans les deux mois qui ont suivi la déclaration d'insolvabilité d'Air Canada.

L'une des conditions imposées par Trinity Time pour parachever son accord d'investissement de 650 millions est le règlement du litige des caisses de retraite d'ici le 1^{er} mars.

Cet investissement, s'il survient,

procurera à Victor Li près du tiers du futur capital-actions du transporteur. Il constitue aussi le point d'appui d'un montage financier de redressement valant un peu plus de deux milliards, avec des participants allemand et américain.

Hier à Toronto, des échos dans les médias suggéraient la possibilité d'un repli de Trinity Time avec sa proposition de modifier les régimes de retraite, dans le but de favoriser une entente rapide sur le renflouement de leur déficit actuariel.

Mais des avocats et des financiers torontois qui sont familiers avec les intentions de Victor Li ont indiqué à *La Presse Affaires* qu'un tel repli tenait encore, à leur avis, de « vœux pieux » de la part des représentants syndicaux.

« Je sais que rien n'a encore changé quant aux intentions de M. Li de modifier les régimes de retraite d'Air Canada afin d'en réduire le poids sur son bilan financier futur et d'augmenter ses chances de viabilité », a dit l'un de ces informa-

teurs, préférant taire son identité.

Par ailleurs, en parallèle du litige des régimes de retraite, des représentants syndicaux chez Air Canada ont décidé de sonder le mécontentement de leurs membres envers les haut dirigeants du transporteur.

Au moins deux syndicats, l'Association des pilotes, qui a 3000 membres, et le SCFP, qui représente les 6080 agents de bord, préparent des pétitions sur leurs sites Internet respectifs à l'intention de tous les salariés.

Ces pétitions électroniques cibleront le président d'Air Canada, Robert Milton, ainsi que son vice-président principal Calin Rovinescu, responsable de la restructuration.

Ces deux dirigeants ont obtenu de Victor Li une promesse de primes qui pourraient leur valoir 20 millions chacun en actions et en espèces au cours des années suivant la fin de la restructuration d'Air Canada sous protection juridique.

Le Fonds FTQ met fin à sa campagne REER

LAURIER CLOUTIER

Le Fonds de solidarité FTQ a dû mettre fin à sa campagne REER, hier soir, pour respecter la limite imposée par le dernier budget du ministre, Yves Séguin.

Le ministre des Finances a en effet plafonné les souscriptions de plusieurs institutions qui émettent des actions bénéficiant d'un crédit d'impôt. Le Fonds FTQ ne pouvait pas dépasser 600 millions, total réduit à 550 millions, son exercice financier étant de 11 mois cette année.

« Ce n'est pas un désastre. Au plan des résultats, c'est tout de même la cinquième campagne REER du Fonds FTQ », a souligné le président-directeur général, Pierre Genest. L'an prochain, tout devrait revenir à la normale. « Le ministre Séguin a toujours dit que c'était une mesure temporaire d'un an », pour régler ses problèmes budgétaires, mais Pierre Genest « ne peut préjuger de rien ».

L'an dernier, la campagne REER du Fonds FTQ a atteint près de 730 millions et « on aurait probable-

ment fait autant cette année. Le plafond imposé n'a pas empêché le Fonds FTQ de sauver des emplois et d'investir dans des PME, a assuré Pierre Genest. C'était viable, pour un an ».

D'ici la 31 mai, le Fonds FTQ refusera les contributions forfaitaires, par chèques, mais acceptera les retenues sur le salaire et les prélèvements automatiques, ayant prévu un coussin à l'intérieur de la limite imposée. Toutes les autres activités du Fonds FTQ se poursuivent normalement.

7%

- Revenu anticipé
- Principal garanti à échéance (déc. 2011)

NOUVELLE ÉMISSION
«Fairway diversified incom + growth trust»

WESTMOUNT **934-0586** POINTE-CLAIRE **697-0035**

GESTION DE CAPITAUX ROTHENBERG
3197140 www.rothenberg.ca Membre FCPE

PARK'N FLY
STATIONNEMENT AÉROPORTUAIRE
www.parknfly.ca
(514) 631-3359

STATIONNEMENT GRATUIT
1 JOURNÉE

*Minimum de 3 jours. Valide jusqu'au 29/02/04.

SERVICE VOITURIER
12155, ch. Côte-de-Liesse
(à droite de la sortie 1)

EXPRESS A
700, rue Marshall
(derrière le service voiturier)

EXPRESS B
630, rue Michel Jasmin
(à côté de Budget)

3203590_2 Code de référence : 68014

Même votre comptable ne pourra pas s'y opposer...

Louez une 911 à partir de 911 \$/mois*

* Bail de 48 mois, acompte de 18 500 \$ sur la Coupé 2003 neuve sélectionnée. 1re mensualité de 911 \$. Taxes en sus. Transport et préparation inclus. Limite de 64 000 km, frais excédentaire de 0,30 \$ le kilomètre. Sujet à l'approbation de crédit avec Services Financiers Porsche. Offre d'une durée limitée.

Centre Porsche Lauzon
2455, boul. Chomedey, Laval
Tél. : (450) 688-1144

www.lauzonporsche.com

PORSCHE

2004 passera plus vite

Et coûtera moins cher

À partir de 399 \$* par mois pendant 36 mois

Comptant	Paiement sur la 325i	Paiement sur la 325Xi
3950 \$	399 \$	438 \$
2500 \$	441 \$	480 \$
0 \$	513 \$	552 \$

2,9% Taux de location offert sur la nouvelle **325i**.

La BMW 325Xi à quatre roues motrices est aussi offerte au taux exceptionnel de **2,9%** pour un temps limité. Une occasion rêvée de découvrir le plaisir intégral de conduire.

BMW 325i/Xi

www.bmwmontreal.ca

Le plaisir de conduire™

Montréal
BMW Canbec
4090, rue Jean-Talon Ouest
(514) 731-7871
www.bmwcanbec.com

BMW Laval
2450, boul. Chomedey
(450) 682-1212
(514) 990-2269
www.bmwval.com

Banlieue Ouest
Automobiles Jalbert
16 710, autoroute Transcanadienne
Kirkland
(514) 695-6662
(514) 343-3413
www.jalbert-auto.qc.ca

Rive-Sud
Park Avenue BMW
Nouvelle adresse
8400, boul. Taschereau Ouest
Brossard (450) 445-4555
Montréal (514) 875-4415
www.parkavenuebmw.com

Les taux de location sont ceux offerts par Services Financiers BMW sur approbation de crédit uniquement quant aux modèles BMW 325i et 325Xi en inventaire. Le PDSF pour le modèle 325i BMW de base est de 39 450 \$. * Pour une location de 36 mois comportant une mensualité de : (i) 399 \$, un montant de 6 617 \$ est exigé à la signature du contrat de location, (ii) 441 \$, un montant de 5 257 \$ est exigé à la signature du contrat de location, (iii) 513 \$, un montant de 2 913 \$ est exigé à la signature du contrat de location (ce montant inclut le dépôt requis, les frais de transport et de préparation, un dépôt de sécurité, l'enregistrement d'une hypothèque mobilière ainsi que la première mensualité). Le taux de location applicable est de 2,9%. Les frais d'administration du concessionnaire sont facturés selon le concessionnaire et s'ajoutent aux sommes dues à la signature du contrat. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance, les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 23 276 \$. La mensualité varie selon le montant emprunté et le dépt la valeur de la reprise. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km; 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Offre sujette à disponibilité. Le véhicule doit être livré au plus tard le 29 février 2004.

LA PRESSE AFFAIRES

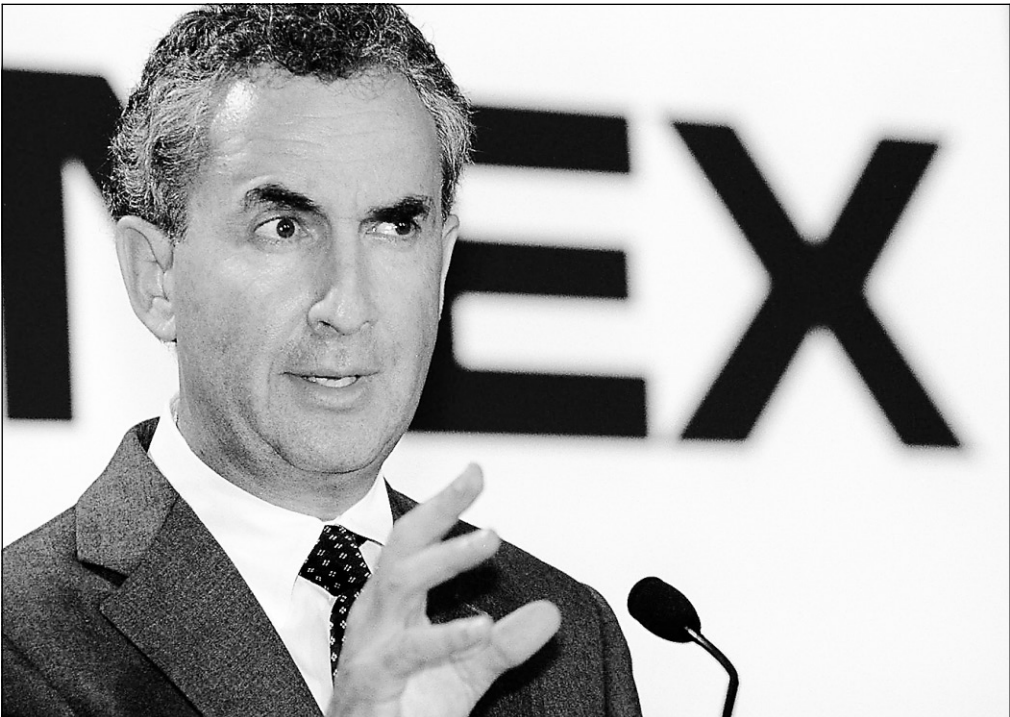
Les profits d'Onex diminuent

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les déboires du sous-traitant en électronique Celestica ainsi que la faiblesse de la devise américaine ont lourdement affecté les résultats du conglomérat Onex, dont les revenus et profits ont reculé au quatrième trimestre.

Les revenus trimestriels se sont établis à 4,5 milliards, en baisse de 13,5 % par rapport aux 5,2 milliards de la période correspondante de 2002. Le bénéfice d'exploitation a chuté de plus de 40 %, à 132 millions. Onex a toutefois enregistré un bénéfice net de 154 millions, par rapport à une perte nette de 250 millions un an plus tôt.

La baisse des revenus est en bonne partie attribuable aux ennuis de Celestica ainsi que des entreprises du secteur des pièces automobiles. « Certaines de nos entreprises ont dû faire face à des conditions difficiles au cours de la dernière année, ce que reflè-



Le grand patron d'Onex, Gerald Schwartz

tent nos résultats », a déclaré le chef de la direction d'Onex, Gerald Schwartz.

« Nous croyons que le pire est passé et que la plupart de nos entreprises sont maintenant en bonne position pour améliorer leurs résultats », a-t-il ajouté.

Pour l'ensemble de l'exercice, les revenus ont atteint 17 milliards, par rapport à 21 milliards en 2002. La perte nette est de 332 millions, ou 2,16 \$ par action, par rapport à

une perte de 145 millions, ou 90 cents par action, durant l'exercice précédent. Les résultats de 2003 incluent une perte de 130 millions imputable à la faiblesse du dollar américain.

La valeur des actifs d'Onex à la fin de 2003 s'établissait à 14,6 milliards, en forte baisse par rapport aux 19,9 milliards de l'année précédente. Le titre a perdu 21 cents hier à 15,87 \$.

PHOTOTHÈQUE PC ©

British Gas achète des actifs canadiens de l'américaine El Paso

PRESSE CANADIENNE

CALGARY — La société américaine El Paso Corp. a vendu, hier, la majeure partie de ses actifs canadiens à la société British Gas Group, une transaction de 345,6 millions de dollars américains (453 millions CAN) réglée en argent comptant.

El Paso a cédé les droits d'exploration sur environ 2800 kilomètres carrés de terrains non exploités dans le sud et l'ouest de l'Alberta ainsi que dans le nord-est de la Colombie Britannique. La transaction inclut également des unités produisant quotidiennement un débit d'environ 1,7 million de mètres cubes de gaz naturel.

« Nous faisons d'excellents progrès dans la vente de nos actifs, telle que prévu dans notre plan à long terme, a indiqué le président d'El Paso, Doug Foshee, par voie de communiqué. En deux mois, environ, nous avons été contactés pour chacun des actifs importants dont nous avons annoncé la vente en décembre. »

El Paso avait alors dévoilé un plan prévoyant la vente d'environ 4 milliards US de ses actifs afin de réduire le fardeau de sa dette. La vente de ses actifs pétroliers canadiens figurait dans ce plan.

GAREAU  **mazda**



24 395\$*
ou
289\$*
/mois
48 mois

Gagnante de plus de 50 prix internationaux

La voiture familiale de l'année d'après l'AJAC

381-3987 10175 RUE PAPINEAU

*Détails en magasins

3204914

3204915



★★★★★
En tête des firmes d'investissement direct*

Les bonnes occasions d'investissement, vous les dénêchez vous-même. Votre devise: on n'est jamais mieux servi que par soi-même. Mais pour profiter pleinement de vos propres connaissances, il vous faut un appui solide. BMO Ligne d'action, le leader des firmes d'investissement direct* au Canada, vous offre des outils à la fine pointe et une recherche en investissement parmi les plus complètes qui soient. Alors, soyez fidèle à votre devise. Communiquez avec nous dès aujourd'hui. **1 800 387-7800**

bmolignedaction.comme dans profitez™

BMO



Ligne d'action™
Investissement direct

Les ventes de fonds communs atteignent 1,8 milliard

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les sociétés canadiennes de fonds communs de placement ont réalisé des ventes nettes de 1,82 milliard en janvier, le meilleur résultat mensuel des 22 derniers mois, a indiqué l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

Les ventes, excluant les réinvestissements, ont dépassé les rachats pour un quatrième mois d'affilée.

Les ventes nettes n'ont jamais été aussi élevées depuis mars 2002 alors qu'elles avaient atteint 2,3 milliards. Le marché avait ensuite subi des pertes qu'il a pu récupérer depuis la remontée de 2003.

Les ventes brutes se sont élevées à 11,96 milliards, un montant non égalé depuis le mois de février 2002 alors qu'elles avaient atteint 13,8 milliards. Les rachats ont aussi atteint un niveau élevé, grimpant à 10,14 milliards en janvier, une hausse de 1 milliard par rapport au mois précédent.

Les investisseurs semblent avoir plus d'appétit pour le risque. Le président de l'Institut, Tom Hockin, a indiqué que les ventes globales des fonds communs de placement en actions ordinaires ont été positives, une première en 19 mois.

« Toutes les catégories d'actifs à long terme ont subi une augmentation par rapport au mois précédent. Le marché global des actifs a atteint 452 milliards, un total inégalé », a souligné M. Hockin par voie de communiqué.

En janvier 2003, les rachats avaient dépassé les ventes de 469 millions. Un an auparavant, les ventes avaient dépassé les rachats de 2,5 milliards.

En janvier 2004, le nombre de comptes était de 50,5 millions, une baisse de 3,3 % par rapport à il y a un an. Par rapport à janvier 2003, les ventes nettes des fonds d'actions américains ont bondi de 1400 % à 78,7 millions, les ventes de fonds d'actions canadiens de 125 % à 69,3 millions tandis que les ventes de fonds d'actions étrangers augmentaient de 69 % pour atteindre des rachats nets de 75,9 millions.

Les catégories d'actifs plus conservatrices ont réalisé des gains importants : les fonds équilibrés ont progressé de 737 % à 203,5 millions, les fonds d'obligations de 329 % à 860,5 millions et les fonds de dividendes de 274 % à 699,1 millions.

« Ce sont des influx importants pour des fonds conservateurs », malgré la reprise de la vigueur des marchés boursiers au printemps dernier, a mentionné le responsable des statistiques à l'Institut.

TransForce achète Transport S.A.S.

LAURIER CLOUTIER

Le Fonds de revenu TransForce, chef de file canadien du transport routier et de la logistique, vient de signer une lettre d'intention en vue de l'acquisition de Transport S.A.S. et de Location S.A.S., de Drummondville, à un prix non dévoilé.

Alain Bédard, président et chef de la direction du groupe montréalais, ne compte plus les acquisitions. TransForce comptait déjà 22 filiales avant la conclusion de l'achat de S.A.S., prévu à la fin du mois.

« Celle-là, c'est une excellente acquisition », a ajouté Alain Bédard. « Non seulement Marc Brouillette reste président de S.A.S. mais il est aussi président de l'Association du camionnage du Québec. C'est un jeune plein de potentiel. On analyse la compagnie mais aussi l'équipe avant une transaction. »

TransForce n'a pas l'intention de changer sa stratégie. « On grandit par acquisitions, avec de bons joueurs pour améliorer l'équipe, a expliqué Alain Bédard. Un nouveau joueur permet d'apprendre encore, d'amener de nouveaux clients. Arrêter les acquisitions serait d'aller contre notre religion. TransForce est toujours à l'affût de compagnies bien gérées au Canada. »

Jolina Capital, la société de portefeuille de Lino Saputo, le fondateur des Fromages Saputo, détient 30 % de TransForce et Fidelity Investments, 15 %. Le Fonds FTQ a été un actionnaire important de TransForce en 1990, au moment du sauvetage du transporteur en difficulté, mais depuis, il vend progressivement ses actions à fort profit, a souligné Alain Bédard.

TransForce approche des 500 millions de chiffre d'affaires. En 2002, ses revenus ont atteint près de 445,5 millions et ses profits, 17,5 millions. Sa dette se situe à 105,7 millions, comparativement à un avoir des actionnaires de 112,3 millions et à un actif de 320,1 millions. S.A.S. ajoute des revenus de 11 millions.

Les origines de TransForce remontent à plus de 40 ans. Expéditex, le transporteur routier des frères Hamel, de Saint-Félicien, au Lac-Saint-Jean, a notamment acheté au fil des ans Cabano Transport et Kingsway, avant de passer dans le giron de Lino Saputo. Les filiales de TransForce comprennent Overland Express, Papineau International et Besner. Le mois dernier, TransForce a complété l'acquisition de 72,7 millions de CF, la filiale canadienne du transporteur américain en faillite Consolidated Freightways, après avoir mis la main sur Canpar, dans la livraison de colis. TransForce offre maintenant toute la gamme de services de transport et de logistique pour l'Amérique du Nord.

CGI et la Nationale signent un contrat

PRESSE CANADIENNE

CGI a signé une entente commerciale avec la Banque Nationale du Canada pour offrir des services de paie aux entreprises clientes de la banque. Le contrat, d'une durée de 10 ans, permettra à CGI de mettre sur pied une infrastructure à la fine pointe de la technologie visant à faire réduire les coûts des entreprises clientes de la banque. CGI évalue que la valeur de son carnet de commande relative à ces activités passe de 25 à 200 millions.

BMO Ligne d'action est une société membre de BMO Groupe financier.

*Selon le classement du quotidien *The Globe and Mail*, 26 janv. et 14 sept. 2002, 8 févr. et 6 sept. 2003 et de Gómeze Canada Q1 et Q3 2002, Q2 et Q4 2003. [™] Marques de commerce déposées de la Banque de Montréal, utilisées sous licence. [™] Marque de commerce de la Banque de Montréal, utilisée sous licence. BMO Ligne d'action Inc. est une filiale en propriété exclusive de la Banque de Montréal. Membre du FCPE.



CLAUDE PICHER

LA VIE ÉCONOMIQUE

Exportations: le Canada s'en tire malgré le huard

C'est avec beaucoup d'inquiétude que les exportateurs canadiens voient le huard poursuivre son ascension. Hier, le dollar canadien s'échangeait aux alentours de 76 cents américains. En février 2003, il valait 66 cents. En un an, le dollar canadien s'est ainsi apprécié de 15 % par rapport au dollar américain. Du coup, cela signifie que tous les produits que vous écouliez au sud de la frontière se vendent 15 % plus cher. Aucun gain de productivité ne peut compenser pour un changement aussi brusque, en une aussi courte période.

S'il est vrai que de nombreux exportateurs sont durement touchés, d'autres, notamment dans les secteurs du transport, de l'équipement et des ressources, parviennent à bien tirer leur épingle du jeu. Un coup d'oeil sur l'ensemble du commerce canado-américain montre en effet que le Canada a réussi à maintenir presque intact son surplus commercial au cours de 2003.

Vendredi, Statistique Canada a publié les résultats de son enquête mensuelle sur le commerce international, pour le mois de décembre. Ce fut un excellent mois, en fait le meilleur de l'année après janvier. Surtout, la publication des chiffres de décembre nous fournit les résultats pour l'année complète.

En 2003, comme l'indique le tableau ci-contre, le Canada a dégagé un excédent commercial de 91,9 milliards avec les États-Unis. À quelques poussières près, ce chiffre est le même qu'en 2002. Certes, les exportations sur le marché américain reculent pour la troisième année consécutive. Mais les Canadiens ralentissent aussi le rythme de leurs importations en provenance des États-Unis, et c'est ce qui leur permet, entre autres, de conserver leur surplus.

Ce surplus est tellement important qu'il efface facilement tous les déficits que le Canada enregistre avec ses autres partenaires. Le Canada est chroniquement déficitaire dans ses échanges avec le Japon, l'Europe et les autres pays. En 2003, ce déficit combiné a atteint 32,1 milliards. Mais grâce au surplus de 91,9 milliards réalisé avec les États-Unis, le Canada s'en tire en bout de piste avec un surplus de 59,8 milliards. C'est dire l'importance du marché américain.

Le tableau fournit une excellente occasion de rappeler que les fluctuations du taux de change ne constituent qu'une composante parmi bien d'autres des succès (ou des échecs) des exportateurs canadiens sur le marché américain. Il faut aussi considérer la conjoncture économique, les changements dans les taux d'intérêt, le niveau de confiance des consommateurs et des investisseurs, le taux d'épargne des ménages, les fluctuations des

presque pas bougé. Certes, il y a eu au cours de cette période des fluctuations quotidiennes, plusieurs d'entre elles pouvant même atteindre une ampleur certaine. Par exemple, au cours de l'année 1999, le dollar canadien a connu un creux de 64,6 cents, et un pic de 69,3 cents. Le chiffre inscrit au tableau, 67,3 cents, reflète la moyenne annuelle.

Or, il apparaît très clairement que même si le dollar s'est maintenu sensiblement dans les mêmes eaux entre 1998 et 2000, les exportations aux États-Unis ont littéralement explosé pendant cette période, passant en deux ans de 269 à 359 milliards, un bond de 33 %. De toute évidence, cette progression rapide n'a aucun rapport avec le taux de change.

En revanche, en 1988, les États-Unis et le Canada ont signé un traité de libre-échange qui prévoyait l'abolition complète des barrières tarifaires entre les deux pays, étalée sur un échéancier de 10 ans. La suppression des tarifs douaniers a

Bien que les exportations sur le marché américain reculent pour la troisième année consécutive, l'excédent commercial du Canada est sensiblement le même pour 2003 qu'en 2002, malgré l'appréciation de 15% du dollar canadien.

stocks, l'impact des politiques publiques, notamment en matière de protectionnisme et de fiscalité, les gains de productivité, l'état de santé du marché du travail, les prix des matières premières, les besoins des consommateurs et des entreprises, entre autres.

La colonne de droite, dans le tableau, nous permet de suivre l'évolution du dollar canadien depuis 1998. Il indique sa valeur exprimée en cents américains. Ainsi, on voit qu'entre 1998 et 2000, le huard n'a

donc été progressive, chacun des deux partenaires conservant d'importants tarifs jusqu'à la fin. Mais à partir de 1998, tous les produits canadiens ont pu avoir librement accès au marché américain sans être taxés à la frontière. Les chiffres parlent d'eux-mêmes. Le traité de libre-échange explique, beaucoup plus que les taux de change, la forte poussée des exportations canadiennes.

LE COMMERCE CANADO-AMÉRICAIN, 1998-2003

	EXPORTATIONS	IMPORTATIONS	SURPLUS	VALEUR DU DOLLAR CANADIEN (moyenne à midi)
	(milliards de dollars canadiens)			
1998	269,3	233,8	35,5	67,43 ¢
1999	309,1	249,5	59,6	67,30 ¢
2000	359,0	266,5	92,5	67,33 ¢
2001	352,1	255,0	97,1	64,58 ¢
2002	347,0	254,9	92,1	63,68 ¢
2003	331,1	239,2	91,9	71,35 ¢

Sources : Statistique Canada, Banque du Canada

Encore plus intéressant : entre 2000 et 2002, le dollar canadien va accuser un recul important par rapport au billet vert. Or, que se passe-t-il pendant cette période sur le front des exportations ? Elles reculent !

S'il devait y avoir un lien direct de cause à effet entre la faiblesse du huard et la vigueur des exportations, logiquement, elles auraient dû monter. Pourtant, voici que le dollar canadien perd 5,4 % de sa valeur en deux ans, et que cela ne stimule pas le moindre des exportations ; pire, celles-ci tombent de 3,3 % pendant la même période.

Dans les années 90, les Américains ont connu, pendant 10 ans, une des plus longues et des plus fortes périodes de croissance de leur histoire. Cette poussée vertigineuse leur a permis de prendre une avance considérable sur leurs partenaires.

Quelques chiffres suffisent à donner une idée de la vigueur de l'économie américaine à cette époque. En 1990, le produit intérieur brut (PIB) par habitant, au Cana-

da, atteignait 98 % de celui observé aux États-Unis. Dix ans plus tard, le PIB par habitant, au Canada, n'affichait plus que 79 % du niveau américain.

Or, en 2001, après cette période d'intense croissance, l'économie américaine a commencé à s'essouffler, et est même entrée en récession. Le niveau de confiance des consommateurs et des investisseurs s'est mis à chuter, entraînant dans sa dégringolade les ventes au détail, les profits des entreprises, les immobilisations. Dans un marché aussi anémique, même avec un huard faible, les produits canadiens restent sur les tablettes. Encore ici, la baisse des exportations n'est aucunement liée au taux de change.

Maintenant que l'économie américaine reprend son essor, on peut comprendre l'inquiétude des exportateurs devant la poussée du huard. Mais comme on vient de le voir, ce n'est qu'une variable parmi d'autres, et certainement pas la plus importante. Surtout, il est peut-être utile de rappeler qu'aucune société, à terme, ne peut sérieusement compter sur une monnaie faible comme un outil de développement économique.

Changement à la barre de CP Navigation

PRESSE CANADIENNE

LONDRES – Des changements ont été annoncés hier à la barre de CP Navigation.

Le chef de la direction Ray Miles, âgé de 60 ans, deviendra président du transporteur maritime le 4 mai prochain. Il occupe son poste depuis 1988. Il succédera à la présidence à Lord Weir, âgé de 70 ans.

M. Miles sera remplacé par le directeur de l'exploitation Frank Halliwell, 55 ans.

L'été prochain, le siège de la société londonienne déménagera de Trafalgar Square à Gatwick, près de Londres.

DÉMARREZ 2004 DANS UNE NOUVELLE S80



Vendue **4 000 \$** de moins que le PDSF 2004

Nous avons acheté 12 S80 T6, des modèles de démonstration du fabricant qui ont tous moins de 500 kilomètres. Nous avons des taux de financement et de location spéciaux pour l'occasion.

Faites vite! Nous ne pourrions en avoir d'autres alors c'est le temps de faire une vraie aubaine!

UPTOWN VOLVO
Exclusivement Volvo depuis 1967
4900, rue Paré
737-6666
www.uptownvolvo.com



BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
598 \$*
/MOIS, 36 MOIS
TAUX DE CRÉDIT-BAIL : 3,8 %



XC70 AWD 2004
OBTENEZ 1 000 \$ D'ACCESSOIRES GRATUITS.*

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
648 \$*
/MOIS, 36 MOIS
TAUX DE CRÉDIT-BAIL : 4,8 %



XC90 AWD 2004
OBTENEZ 1 000 \$ D'ACCESSOIRES GRATUITS.*



NE FAITES PAS QUE CHOISIR LA TRACTION INTÉGRALE. CHOISISSEZ LA PLUS INTELLIGENTE ET CELLE QUI CONSOMME LE MOINS.
JUSQU'OU' LE CHEMIN DE LA TRACTION INTÉGRALE VOUS MÈNERA-T-IL ?

VOLVO
pour la vie

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394

VOLVO LAVAL
2350, boul. Chomedey
Laval (450) 682-3336

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré
Montréal (514) 737-6666

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666

*Le PDSF pour une XC70/XC90 2.5T AWD 2004 est de 49 495 \$/54 995 \$. Offre temporaire faite par l'intermédiaire des concessionnaires Volvo participants et des Services financiers Automobiles Volvo du Canada sur approbation de crédit. À titre d'exemple, crédit-bail pour une XC70/XC90 2.5T AWD 2004 sur une période de 36 mois, frais de transport et de livraison de 1 275 \$ inclus, : 597,83 \$/647,93 \$ par mois avec acompte de 3 425 \$/5 465 \$. Le coût total de location est de 21 521,88 \$/23 325,48 \$. Prix d'achat à l'échéance du bail de 30 222 \$/ 33 522 \$. Le prix peut varier en fonction de l'équipement ajouté. Le premier paiement mensuel et le dépôt de garantie remboursable de 700 \$/0 \$ (pour le crédit-bail de 36 mois seulement) est dû au début à la livraison. Kilométrage limité à 20 000 km par an (frais de 0,16 \$ par kilomètre excédentaire). Taux annuel : 3,8 %/4,8 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut réduire le prix de vente/location. L'offre d'accessoires s'applique aux XC70/XC90 AWD 2004 et ne porte que sur les accessoires installés par le concessionnaire, au montant de 1 000 \$, installation incluse. L'offre se termine le 31 mars 2004. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire Volvo. ©2004 Automobiles Volvo du Canada Ltée. «Volvo pour la vie» est une marque de commerce de Automobiles Volvo du Canada Ltée. Boucliez toujours votre ceinture de sécurité. Visitez www.volvocanada.com.

LA PRESSE AFFAIRES

Honda et GE s'allient pour construire un moteur d'avion

KARINE FORTIN
PRESSE CANADIENNE

Le constructeur automobile japonais et le géant américain General Electric (GE) ont décidé d'unir leurs forces pour mettre au point et commercialiser un moteur destiné aux petits avions d'affaires de moins de 10 passagers.

Ce nouveau produit entrera en concurrence directe avec le moteur PW600 que Pratt & Whitney met au point depuis 2001. La société ne s'en fait toutefois pas outre mesure, dit sa porte-parole Nancy German.

« Nous croyons avoir un produit qui répond aux besoins dans un créneau en croissance. Nous allons vivre avec la concurrence », a-t-elle dit hier à la Presse Canadienne.

L'accord de principe entre Honda et GE a été paraphé hier à Tokyo par le président et chef de la direction de Honda Motor, Takeo Fukui, et son vis-à-vis de GE Transport, David Calhoun.

Honda s'est lancée dans la conception de moteurs à réaction pour l'aviation en 1986. L'entreprise travaille depuis cinq ans à un modèle léger. Le HF118 produit entre 1000 à 3500 livres de poussée.

En comparaison, la poussée du nouveau PW600 variera entre 900 et 3000 livres. Ce moteur devrait être certifié en 2005. Selon des analystes, il faudra sans doute quelques années de plus à Honda et GE pour obtenir l'approbation des autorités.

Honda espère que son alliance stratégique avec GE lui facilitera l'accès au marché américain. Un accord précisant le rôle et les responsabilités des partenaires devrait être signé d'ici la fin de l'année.

« Nous avons beaucoup de respect pour la technologie, le design et la performance du moteur HF118 de Honda, a souligné M. Calhoun, dans un communiqué. Il y a de grands avantages à collaborer pour percer dans le marché des avions réactés d'affaires. »

La mise au point de nouveaux modèles



PHOTO REUTERS ©

Le PDG de General Electric, David L. Calhoun, et son vis-à-vis de Honda Motor, Takeo Fukui, ont pris la pose, hier à Tokyo, à l'occasion de leur conférence de presse commune.

d'appareils relativement peu coûteux pouvant accueillir entre quatre et huit personnes devrait créer une demande « considérable » pour des moteurs comme le HF118, a pour sa part affirmé le PDG de Honda Motor.

Les partenaires prévoient qu'environ 200 avions d'affaires légers trouveront preneurs chaque année au cours des prochaines années. Ces appareils pourraient entre autres être partagés par des propriétaires multiples ou servir de taxis aériens pour transporter des petits groupes sur de courtes distances, ont souligné les compagnies.

Pour Honda, la mise en marché du HF118 constitue un premier pas dans le

domaine de l'aéronautique. À terme, l'entreprise souhaite vendre des avions d'affaires de petite taille. Son premier modèle, baptisé HondaJet, fait d'ailleurs l'objet de vols d'essai depuis décembre dernier.

Bombardier Aéronautique, qui est l'un des plus importants acteurs dans ce marché lucratif, ne s'inquiète pas de l'arrivée de l'entreprise nipponne dans ses plates-bandes.

« Nous ne fabriquons pas de moteurs, nous fabriquons des avions, a fait remarquer la porte-parole Sylvie Gauthier. De plus, nos plus petits modèles ont au moins 10 sièges. Nous ne sommes donc pas en concurrence avec eux. »

Pour savoir
les affaires qui se brassent
en direct

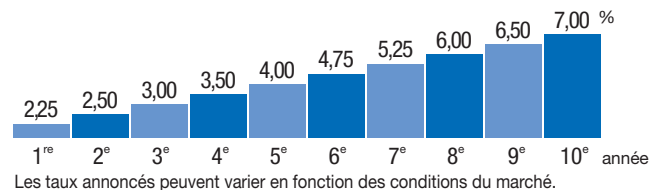


Ligne antistress :

1 800 463-5229

REER
Obligations
à taux progressif

Capital garanti à 100 %.
Taux avantageux garantis pour 10 ans.
Remboursables sans pénalité, chaque année,
à leur date anniversaire.
Achat à partir de 100 \$.



BONI DE 1 %
la première année pour les nouveaux fonds REER.

Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h,
et les samedis de janvier et de février, de 10 h à 16 h.
Passez nous voir au 2000, av. McGill College à Montréal, du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h,
et les samedis de janvier et de février, de 10 h à 16 h.
Visitez le www.epq.gouv.qc.ca

Épargne
Placements
Québec



Avis de convocation Assemblée annuelle des actionnaires

Date : le mercredi, 10 mars 2004
Heure : 9 h 30 (heure locale)
Lieu : Hôtel Fairmont Le Reine Elizabeth
900, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec)

AUX FINS SUIVANTES :

1. Recevoir les états financiers consolidés de l'exercice financier terminé le 31 octobre 2003 ainsi que le rapport des vérificateurs s'y rapportant;
2. examiner et, le cas échéant, confirmer par résolution extraordinaire, une modification de l'article 4.1 du Règlement administratif I, ayant pour effet de réduire le nombre minimum et maximum d'administrateurs de la Banque;
3. élire les administrateurs;
4. examiner et, le cas échéant, confirmer par résolution extraordinaire, une modification de l'article 4.6 du Règlement administratif I, ayant pour effet d'augmenter le montant global de la rémunération pouvant être versé à l'ensemble des administrateurs de la Banque Nationale du Canada au cours d'un exercice financier;
5. nommer le vérificateur;
6. étudier les propositions présentées par des actionnaires; et
7. étudier toute autre question dont l'assemblée pourrait être régulièrement saisie.

Les détenteurs d'actions ordinaires inscrits au registre des actionnaires de la Banque le 22 janvier 2004, à 17 h, ont le droit de recevoir un avis de convocation à l'assemblée annuelle des actionnaires. À cette date, 175 642 659 actions ordinaires de la Banque étaient émises et en circulation. Chaque action ordinaire de la Banque confère un droit de vote à son détenteur, sous réserve des restrictions établies par la *Loi sur les banques*.

Par ordre du Conseil d'administration,
Johanne Dupont
Vice-présidente
et secrétaire corporatif

Montréal, le 22 janvier 2004

**BANQUE
NATIONALE
DU CANADA**

INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

Procyon est-elle en train de confondre les sceptiques?

DENIS ARCAND
FIN DE SÉANCE

« Ça a l'air trop beau pour être vrai, peut-être bien, justement, que ce ne l'est pas. » Voilà ce que bien des gens ont pu se dire quand la petite biopharmaceutique montréalaise Procyon Pharma a publié en septembre dernier des résultats extrêmement favorables, mais très préliminaires sur son médicament expérimental anticancer PCK-3145.

En fait, même les dirigeants de Procyon se sont dits « surpris » à ce moment-là quand ils ont rapporté que le PCK-3145 avait quasiment stoppé — chez sept patients sur huit — la progression du cancer de la prostate métastasé dans les os et hormonorésistant, une forme avancée qui tue 31 000 personnes par année aux États-Unis (la plupart des 192 000 cancers de la prostate diagnostiqués chaque année aux États-Unis se soignent et ne font jamais de métastase, mais lorsque cela arrive, il n'y a pas de remède). Le jour de l'annonce, le 29 septembre, l'action avait bondi de 72 cents à 1,04 \$. Récemment, elle s'échangeait entre 85 et 90 cents.

Il s'agit d'une étude clinique « de phase IIa » qui vise à déterminer si le médicament n'est pas toxique et qui mesure aussi l'efficacité. Mais comme l'étude portera sur seulement 16 personnes au total, elle n'est pas considérée comme statistiquement significative.

LAPRESSEAFFAIRES.COM	
Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier	
1	ConjuChem (C/C)
2	Procyon Biopharma (PBP)
3	Nortel (NT)
4	Bombardier (BBD.B)
5	ZAQ (ZAQ)
6	Aeterna (AEL)
7	CGI (GIB.A)
8	Jean Coutu (PJC.A)
9	Télesystème (TIW)
10	CAE (CAE)

Malgré ces limites, l'action de Procyon a gagné 18 cents (20 %) et clôturé à 1,08 \$ hier (elle a touché 1,15 \$ en début de séance), quand la firme a annoncé que quatre autres patients de la même étude clinique ont réagi aussi bien au médicament et qu'il n'y a pas d'effets secondaires. Cela fait 11 patients sur 12 chez qui le PCK-3145 a des résultats encourageants. Les résultats des quatre derniers patients (actuellement soignés) seront connus au mois de mai.

Plus de 2,4 millions d'actions se sont échangées hier à la Bourse de Toronto, 20 fois le volume quotidien moyen depuis 90 jours.

Simultanément, Procyon a annoncé qu'un scientifique de l'Université McGill, Shafaat Rabbani, a obtenu des résultats similaires en faisant des expériences (chez des souris) qui documentent la réduction des métastases osseuses du cancer sur des souris.

Procyon avait commandé l'étude sur les souris à McGill en octobre, après ses résultats du 29 septembre chez les humains, parce que « on ne s'attendait pas à ce que le PCK-3145 ait un effet aussi dramatique sur l'enzyme MMP-9, qui a un rôle crucial dans le développement des métastases », a dit hier Hans Mäder, le président de Procyon. Le MMP-9 détériore l'enveloppe externe des cellules cancéreuses, qui crève et permet au cancer de se répandre dans le sang et d'atteindre les os.

Le Dr Rabbani a décrit son expérience sur le PCK-3145 comme « extrêmement convaincante et encourageante ». Il a noté que le médicament a réduit le volume des tumeurs squelettique de 30 à 40 %, en moyenne.

Les quatre analystes qui suivent Procyon n'ont pas écrit sur ces derniers résultats. David Martin, qui suit l'action chez Dundee Capital, est en vacances, mais dans une note en septembre dernier, il écrivait avoir un « un biais positif » sur Procyon, tout en soulignant qu'il n'y a encore aucun « signe clair » de l'efficacité du médicament anticancer.

Il avait dit qu'il faudrait attendre les résultats de la prochaine étude (plus avancée) sur le PCK-3145 pour se faire une idée. Il avait aussi émis des réserves parce

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

PROCYON PHARMA

Symbole : **PBP**

UN TITRE SPÉCULATIF
Médicament expérimental vedette : anticancer PCK-3145
Aussi, un antiviral contre le sida, le PL-100
Réserves financières : 15 millions (un an et demie)
Dépenses mensuelles : 850 000 \$ par mois
Recommandations : 2 analystes recommandent d'acheter le titre, 1 de le conserver et 0 de le vendre

PROCHAINES DATES À SURVEILLER

Dévoilement de données sur un autre médicament expérimental, contre le sida, d'ici le printemps.

Dévoilement du résultat final de l'étude clinique sur le médicament anticancer, en mai 2004.

La direction espère signer une alliance stratégique avec une pharmacutique peu après.

Fermeture.....1,08 \$
En hausse.....18 ¢
+20 %

2003 2004

HANS MADÉR
Président et chef de la direction de Procyon

que le mécanisme d'action du médicament n'est pas clairement déterminé.

« On devrait passer à la phase IIb d'ici la fin de 2004 », a dit M. Mäder, qui a ajouté hier que Procyon a obtenu l'aide d'une sommité, Richard Béliveau, de l'UQAM, pour élucider le mécanisme d'action du PCK-3145.

Selon l'analyste David Martin, un autre médicament expérimental de Procyon, le PL-100 antiviral contre le sida, a plus de valeur potentielle pour la compagnie. Dans une note écrite en novembre 2003 au sujet du PL-100, il avait haussé sa recommandation à

« Market outperform » (acheter) et établi son prix-cible à 1,10 \$, soit deux cents en deçà de la cote atteinte hier.

André Uddin, qui suivait l'action chez Research Capital, vient à peine d'être engagé par la Financière Banque Nationale. Son dernier prix-cible est 1,75 \$, fixé en novembre 2003.

Robert Peets, de Golden Capital Securities à Vancouver, n'a pu être joint, mais il recommandait d'accumuler et fixait son prix-cible sur six mois à 1,50 \$ en janvier 2004.

Sa recommandation est « achat spéculatif ».

André Bureau, d'Astral, récolte 1,6 million

MICHEL GIRARD

TRANSACTIONS D'INITIÉS

mgirard@lapresse.ca

geants de la compagnie en profitent tout comme les actionnaires. En 2001, André Bureau a tiré sa révérence à titre de président et chef de la direction de l'entreprise, mais il a conservé le poste de président du conseil d'administration.

Au début de février, M. Bureau a décidé de récolter une autre partie des profits qu'il a accumulés sur papier avec le régime d'options offert aux cadres de la compagnie. Il a ainsi exercé deux blocs d'op-

Le cours de l'action d'Astral ne cesse de grimper. Et les hauts dirigeants de la compagnie en profitent tout comme les actionnaires.

tions, dont un de 50 000 actions à un prix d'exercice de 12,90 \$ l'unité et un autre de 100 000 options au prix d'exercice de 21,12 \$ chacune.

Il a revendu sur le marché 148 000 actions au prix moyen de 29,25 \$. M. Bureau s'en tire donc avec un gain en capital de l'ordre de 1,6 million. Le titre d'Astral se

négoce présentement dans les 28,00 \$.

AFRI-CAN > Deux hauts dirigeants de la compagnie « Société de minéraux marine Afri-Can » ont augmenté leurs positions respectives dans l'actionnariat de la société.

Pierre Léveillé, par l'entremise de la société à numéro « 2529-0214 », a acquis un bloc de 525 000 actions ordinaires. Prix d'achat moyen : 19,5 cents l'action. Les transactions d'achat ont été effectuées au début du mois de février. Il possède 685 946 actions par le biais de sa compagnie personnelle. En outre, M. Léveillé détient directement 184 860 actions de la même catégorie, dont 165 700 ont été achetées le 25 janvier dernier, à 20 cents pièce. Son collègue Bernard Tourillon a, pour sa part, mis le grappin, le 3 février, sur un bloc de 500 000 actions ordinaires de la société Afri-Can. Le prix : 20 cents. Cela porte son bloc à 526 666 actions. De plus, M. Tourillon a acheté un lot de 26 500 actions, par l'intermédiaire, lui aussi, de sa compagnie à numéro, « 3245004 Canada Inc. ». Les transactions d'achat ont été réalisées le 4 février dernier. Symbole boursier de Afri-Can : AFA. Cours de l'action : 18 cents.

CANGENE > John McNeil Langstaff, de la haute direction de Cangen Corporation, a réduit sa position de 10 000 actions ordinaires. Il a vendu ses actions au prix de 11,60 \$. Les transactions de vente ont été exécutées au début du mois de février. Solde des actions encore détenues par M. Langstaff : 21 473.

CAPITAL INCOME STREAMS > Wayne Finch, de la direction de Capital Gains Income Streams Corporation, a acquis un lot de 2600 parts de Capital Yield Shares. Prix d'achat : 17,95 \$ l'unité. Solde de M. Finch : 17 700 actions.

TRANSAT A.T. > Des dirigeants du groupe Transat A.T. ont vendu des blocs d'actions. Marianne Babouder a cédé 5100 actions, au prix moyen de 14,00 \$. Bernard Bussiès a liquidé sur le marché un bloc de 8991 actions, au prix de 14,54 \$. Finalement, Simon Lavoie s'est départie des 3387 actions acquises par exercice d'options. Prix de vente : 14,75 \$.

Les actionnaires détenant une position privilégiée dans une entreprise inscrite en Bourse doivent signaler leurs transactions à la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ). Cette dernière en fait état par la suite dans son bulletin hebdomadaire.

Toronto finit en hausse

REUTERS

TORONTO — Une reprise généralisée a aidé la Bourse de Toronto à mettre fin hier à une séquence de deux séances de recul, mais l'activité boursière était atténuée par la fermeture des marchés américains l'occasion du jour des Présidents (*Presidents' Day*).

À Toronto, l'indice composite S&P/TSX a pris 53,05 points, soit 0,61 %, et a clôturé à 8747,51.

« Les échanges sont minces et vous ne pouvez pas en déduire grand-chose pour la simple et bonne raison que les Américains ne sont pas présents et que l'activité ne s'est déroulée que par la force des choses », a indiqué Rick Hutcheon, président et chef de l'exploitation de RKH Investments.

Le secteur des télécommunications a été le gagnant de la journée (1 %), tandis que l'influent secteur de la finance a grimpé de 0,7 % et celui des technologies de l'information de 0,8 %.

Chacun des dix sous-indices du TSX a clôturé la séance en hausse.

Le titre de la Banque Royale du Canada, qui a réglé un conflit de 18 mois avec la banque néerlandaise Rabobank, a terminé en hausse de 49 cents, ou 0,8 %, à 64,09 \$, et celui de la Banque Toronto-Dominion s'est adjugé 44 cents, ou 1 %, à 44,96 \$.

Les titres technologiques ont avancé après deux séances consécutives de baisse qui avaient rendu plus attrayants certains prix du secteur.

Le titre de l'équipementier en télécommunications Nortel Networks Corp. a bondi de 12 cents, ou 1 %, à 10,84 \$, pour terminer à son plus haut niveau en deux semaines, alors que les actions du concepteur de cartes graphiques ATI Technologies ont grimpé de 59 cents, ou 2,8 %, à 21,70 \$.

EN BREF

Home Depot embauche

Home Depot offrira plus de 500 emplois dans ses 12 magasins du Québec, samedi et dimanche prochains. Les intéressés n'ont qu'à se présenter à l'un de ses centres de rénovation. Home Depot prévoit ouvrir de nouveaux magasins, a dit Roger Plamondon, directeur pour l'est du Canada.

Achat chez Ciment St-Laurent

Ciment St-Laurent, société de Mont-Royal, a acquis vendredi dernier une entreprise de sable et de gravier du sud-ouest de l'Ontario. Cette acquisition garantira des réserves d'environ 50 millions de tonnes. L'exploitation sera dirigée par Dufferin Aggregates, une unité d'affaires du Groupe Ciment St-Laurent.

Ivaco obtient une prorogation

La Cour supérieure de l'Ontario a accordé à Ivaco une prorogation des arrêts de procédures en vertu de la Loi sur les arrangements des compagnies avec leurs créanciers (LACC) jusqu'au 2 avril. Aussi, la société n'est plus tenue de convoquer ou de tenir une assemblée générale des actionnaires jusqu'à un prochain ordre de la cour. Ivaco s'est placée sous la protection de la LACC le 16 septembre, en citant les impacts négatifs sur ses activités de conditions difficiles de marché de l'ensemble de l'industrie nord-américaine de l'acier, y compris la valeur élevée du dollar canadien, les dépôts de droits antidumping américains et l'augmentation des coûts des matières premières, de l'énergie et du transport. La Presse

Propriétaires de maison âgés de 62 et plus

Stratégies d'hypothèque inversée visant à aider les aînés à réduire l'impôt

Les aînés doivent explorer les possibilités de réduire l'impôt et de maintenir les prestations du gouvernement. Par exemple :

Maximiser le REÉR. Si vous avez moins de 69 ans, une hypothèque inversée du PCRR peut s'avérer efficace pour trouver l'argent nécessaire aux droits de cotisations inutilisées de votre REÉR. Vous pouvez déduire la cotisation de votre déclaration de revenus de 2003 ou l'étendre sur plusieurs années de retraite pour réduire l'impôt et éventuellement conserver les prestations du gouvernement. En même temps, vous faites fructifier votre fonds de retraite.

Maintien du FERR. Si vous retirez de l'argent de votre FERR, vous payerez de l'impôt au taux complet. Le produit d'une hypothèque inversée du PCRR est exempt d'impôt et permet à vos fonds du FERR de grossir à l'abri de l'impôt.

Revenu fiscalement efficace. Le produit d'une hypothèque inversée peut servir à des placements producteurs de revenu. Vous pourriez être éligible pour déduire l'intérêt couru et annuler l'impôt sur le nouveau revenu.

Conçue spécialement pour les aînés, l'hypothèque inversée du PCRR leur permet de toucher de 20 000 \$ à 500 000 \$ exempts d'impôt. **Aucun remboursement** n'est requis aussi longtemps que vous vivez dans la maison. Le prêt est remboursé à la vente de la maison ou si vous déménagez. Le montant à rembourser se limite à la juste valeur marchande de la maison, protégeant ainsi le reste de votre avoir.

Une stratégie qui vaut la peine d'être discutée.

Appelez DÈS AUJOURD'HUI et réduisez votre impôt.

1-877-754-6786



PROGRAMME CANADIEN DE REVENU RÉSIDENTIEL

Hypothèque Inversée

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

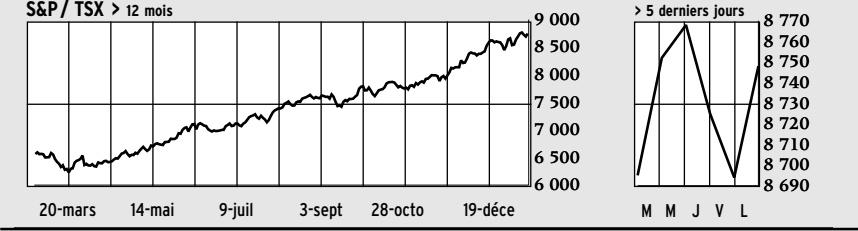
LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	IQ 30	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VARIATION CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES	
							HAUT	BAS
▲ Abitibi-Consolidated (A)	✓	10,16	0,25	2,52	-2,03	4 472	11,34	8,22
Aeterna (AEL)		8,45	0,01	0,12	96,51	424	10,00	3,52
▲ Air Canada (AC)		1,50	0,04	2,74	12,78	137	3,55	0,56
▲ Alcan (AL)	✓	60,90	0,61	1,01	0,55	22 366	64,25	38,77
▲ Alimentation Couche-Tard (ATD/B)	✓	25,85	0,31	1,21	8,16	2 565	25,97	12,00
▼ Astral Media (ACM/A)		28,45	-0,29	-1,01	1,43	1 572	29,85	22,15
▼ Axcan Pharma (AXP)	✓	26,00	-0,39	-1,48	28,40	1 170	26,90	14,11
Banque de Montréal (BMO)	✓	57,05	0,23	0,41	6,64	28 633	59,65	39,44
Banque Laurentienne du Canada (LB)	✓	27,28	0,06	0,22	-2,05	640	29,47	24,61
Banque Nationale du Canada (NA)	✓	45,35	0,11	0,24	5,12	7 952	45,65	31,22
Banque Royale du Canada (RY)	✓	64,09	0,49	0,77	3,71	42 055	65,90	54,98
▲ BCE (BCE)	✓	29,04	0,29	1,01	0,48	26 833	32,37	26,47
BCE Emergis (IFM)		6,20	0,01	0,16	12,73	638	8,16	4,83
▲ Bombardier (BBD/B)	✓	6,70	0,19	2,92	22,49	11 719	7,13	2,56
▲ Cambior (CBJ)		4,04	0,06	1,51	1,25	973	4,95	1,51
▲ Cascades (CAS)	✓	12,12	0,41	3,50	-2,10	991	14,93	11,15
CN (CNR)	✓	80,80	-0,53	-0,65	-1,46	15 307	83,45	59,11
▼ Cogeco (CGO)		17,70	-0,40	-2,21	10,90	289	18,40	10,40
Corporation Financière Power (PWF)	✓	53,45	0,11	0,21	7,91	18 623	53,85	36,35
Domtar (DTC)	✓	15,78	0,12	0,77	-2,89	3 612	16,84	14,02
▼ Exfo (EXF)		7,50	-0,13	-1,70	56,90	474	9,30	2,83
▲ Groupe CGI (GIB/A)	✓	8,94	0,17	1,94	10,37	3 596	9,29	6,45
Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓	48,70	0,20	0,41	-4,51	2 466	52,00	29,02
▼ Groupe TVA (TVA/B)	✓	24,02	-0,28	-1,15	14,49	781	24,50	14,70
▲ Labopharm (DDS)		7,03	0,08	1,15	-23,34	253	9,30	3,15

▲▼ > Indique un titre qui a gagné ou perdu 1 % et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** > Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** > Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / **MS** > Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
8 707,42	8 747,55	8 694,46	8 747,51	0,61 %	34,84 %
ACTIONS NÉGOCIÉES					
1 439		GAINS	683	PERTES	532
52 semaines		HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER
8 799,03		6 204,94		153	JOUR PRÉCÉDENT
				252	

SOUS-INDICES					
	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	141,45	1,01	Prod. consom. discréc.	89,49	0,08
Matériaux de base	154,55	0,90	Services de télécom.	69,30	0,75
Énergie	160,24	0,81	Prod. consom. de base	175,33	0,22
Produits industriels	78,77	0,34	Service publics	150,65	0,80
Tech. de l'information	35,52	0,29	Soins de santé	72,52	0,36

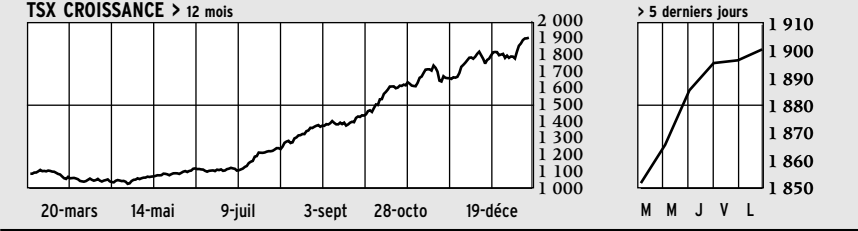
AUTRES INDICES CANADIENS					
	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE
S&P / TSX 60	487,90	3,09	0,64	S&P / TSX Moyen. Cap.	580,57
S&P / TSX Petites cap.	621,87	4,47	0,72	DJ Can. Titans (40)	1 267,76
					2,41
					8,33
					0,42
					0,66

LES 10 PLUS ACTIFS					
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME
WHEATON RIVER M.	4599607	3,7	0,14	ATI TECHNOLOGIES	1369458
BOMBARDIER/B	3961873	6,70	0,19	BEMA GOLD CORP.	1006126
NORTEL NETWORKS C	3860481	10,84	0,12	CAE INC	989885
MITEC TELECOM INC	2695618	3,17	0,28	KINROSS GOLD CORP	847344
BCE INC	1549891	29,04	0,29	NORANDA INC	714196
					20,88
					-0,30

TITRES GAGNANTS EN %			TITRES GAGNANTS EN \$		
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME
NEXLINK TECHN.	72680	7,25	37,57	E-L FINANCIAL	2945
THYSSENKRUPP	1300	8,00	6,78	CANADIAN TIRE COR	3075
AMR TECHNOLOGIES	96050	3,28	13,10	NEXLINK TECHN.	72680
PETROFALCON CORP	153060	2,30	10,58	AINSWORTH LUMBER	38994
MITEC TELECOM INC	2695618	3,17	9,69	POTASH CORP SASK	12473
					109,84
					1,91

TITRES PERDANTS EN %			TITRES PERDANTS EN \$		
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME
COLLICUTT ENERGY	2460	2,35	-9,62	MI DEVELOP/A	5591
PFB CORPORATION	2000	5,30	-7,83	GILDAN ACTIVEWEAR	21933
PALADIN LABS INC	10920	5,50	-6,30	INTIER AUTOMOTIVE	11277
NORWALL GROUP INC	3000	4,25	-5,56	FALCONBRIDGE LTD	263339
SOFTCHOICE CORP	2100	6,00	-5,51	MACDONALD DETTW.	27177
					25,20
					-0,75

BOURSE DE CROISSANCE TSX



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 896,98	1 905,83	1 896,43	1 900,54	0,19 %	73,49 %
ACTIONS NÉGOCIÉES					
1 058		GAINS	425	PERTES	385
52 semaines		HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER
1 907,95		1 026,05		77	JOUR PRÉCÉDENT
				105	

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VARIATION CETTE ANNEE (%)		FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VARIATION CETTE ANNEE (%)
Abcourt Mines Inc — CIB (ABI)	0,12	0,00	0,00	0	-17,86	Junex Inc (JNX)	1,13	0,00	0,00	0	-5,83
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,47	-0,01	-2,08	28 484	-21,67	Kwg Resources Inc (KWG)	0,40	0,00	0,00	458 961	23,08
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,18	0,00	0,00	0	2,86	Limtech Lithium Industries I (LTL)	0,39	-0,06	-13,33	4 830	34,48
Aldevision Inc (ALD)	0,11	0,02	22,22	3 000	144,44	Look Communications Inc (LOK)	0,22	0,00	0,00	7 658	-48,84
Allican Resources Inc (ALI)	0,24	0,02	9,09	5 000	2,13	Loubac Top Environmental Inc (LTE)	0,12	0,00	0,00	0	-20,00
Andromed Inc (AD)	0,65	0,00	0,00	0	20,37	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,06	0,01	9,09	51 597	-14,29
Antoro Resources Inc (ORE)	0,30	0,01	1,70	279 900	-6,25	Louvem Mines Inc (LOV)	1,00	-0,06	-5,66	7 000	-9,09
Appalaches Resources Inc (APP)	0,20	-0,01	-4,76	70 000	-2,44	Lyrtech Inc CIA (LYT)	0,52	0,04	7,22	184 500	6,12
Artquest Internatl Alliances (AQ/B)	0,07	0,00	0,00	0	-7,14	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,57	-0,01	-1,72	63 100	14,00
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,32	0,05	18,52	2 000	6,67	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,20	0,00	0,00	0	-2,50
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,19	0,01	2,70	60 000	-17,39	Maude Lake Exploration Ltd (MAU)	0,11	0,01	4,76	131 000	-18,52
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,62	-0,03	-4,62	49 360	3,33	Melkior Resources Inc (MKR)	0,20	-0,02	-7,14	247 450	14,71
Branchez-Vous Inc (BZV)	0,06	0,00	0,00	0	-25,00	Metco Resources Inc (MKO)	0,15	-0,01	-3,23	85 000	3,45
Canadian Royalties Inc (CZ)	2,11	0,03	1,44	74 550	7,11	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,38	0,02	4,17	58 653	4,17
Ced-Or Corp (COQ)	0,25	0,01	4,17	4 000	16,28	Mty Food Group Inc (MTY)	0,60	0,02	3,45	122 200	13,21
Clemex Tech Inc — A Shrs (CXG/A)	0,11	-0,01	-4,35	10 000	-12,00	Murgor Resources Inc (MUG)	0,14	0,00	0,00	2 000	0,00
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,09	0,00	0,00	0	-15,00	Names Exploration Inc (NME)	0,55	-0,09	-14,06	5 917	14,58
Dacha Capital Inc (DAC)	1,60	-0,10	-5,88	768	10,35	National Construction Inc (NAT)	0,23	0,00	0,00	0	142,11
D'arianne Resources Inc (DAR)	0,13	0,00	0,00	0	-23,53	Neptune Tech&Bioresources I (NTB)	0,39	0,11	39,29	10 000	-18,75
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,25	0,00	0,00	10 000	-24,24	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,30	0,04	15,39	127 000	172,73
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	1,89	0,12	6,78	222 900	2,16	Nstein Technologies Inc (EIN)	0,37	0,01	2,78	320 608	117,65
Diagnos Inc (ADK)	0,14	0,01	7,69	73 000	16,67	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,40	0,00	0,00	0	14,29
Dianor Resources Inc (DOR)	0,15	0,00	0,00	86 500	25,00	Oasis Diamond Exploration In (CSI)	0,10	0,00	0,00	207 857	0,00
Dios Exploration Inc (DOS)	0,40	-0,01	-2,44	22 742	-8,05	Orex Exploration Inc (OX/H)	0,14	0,03	22,73	108 500	125,00
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,25	0,00	0,00	200	85,01	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,39	0,00	0,00	26 000	1,30
Divcom Technologies Inc (DVQ)	0,68	-0,02	-2,86	20 000	23,64	Perlite Canada Inc (PCI)	0,27	0,00	0,00	39 000	3,85
Dupont Capital Inc (DPN/P)	0,25	0,00	0,00	0	21,95	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,29	0,01	1,75	120 500	26,09
Dynacor Mines Inc (DYM)	0,43	-0,04	-8,60	68 000	-5,56	Pro-Or Inc (POI)	1,10	-0,08	-6,78	25 100	-23,08
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,37	0,00	0,00	305 700	37,04	Radisson Mining Resources (RDS)	0,67	-0,03	-4,29	74 250	11,67
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,22	0,00	0,00	0	15,79	Raymor Industries Inc (RAR)	0,13	0,01	8,70	205 000	-7,41
Events International Holding (EIH)	0,23	0,03	15,00	6 248	-8,00	Ressources Majescor Inc (MAJ)	0,28	0,01	3,70	39 200	-3,45
Exploration Orbite Vspa Inc (ORT/A)	0,11	-0,01	-4,55	25 000	0,00	Robex Resources Inc (RBX)	0,43	-0,02	-3,41	65 500	-5,56
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,26	-0,02	-7,14	20 500	18,18	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,80	0,00	0,00	6 100	-12,09
Freewest Resources Canada (FWR)	0,28	0,01	1,85	93 000	-22,54	Searchgold Resources Inc (RSG)	0,29	0,01	1,79	256 350	-3,39
Frv Media Inc-CIA (FRV)	0,40	-0,03	-6,98	2 500	-14,89	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,55	0,00	0,00	7 000	-8,33
Future Beach Corporation/A (FBC)	0,28	0,00	0,00	0	-16,67	Siros Resources Inc (SOI)	0,11	0,00	0,00	103 000	-12,00
G.I.E.Environment Tech Ltd (GIE)	0,09	0,00	0,00	13 000	-48,49	Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,61	-0,04	-6,15	99 645	-3,18
Genomics One Corporation (GNX)	0,41	-0,01	-2,38	10 472	156,25	Sonus Venture Capital Corp (SOS/P)	0,38	-0,02	-5,00	10 000	26,67
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,38	-0,02	-5,00	4 500	26,67	South-Malartic Exploration (MSU)	0,51	0,01	2,00	228 680	0,00
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,46	0,01	2,22	47 200	-24,59	Strateco Resources Inc (RSC)	0,13	-0,01	-3,70	158 500	-18,75
Golden Tag Resources (GOG)	0,24	0,00	0,00	3 000	-7,69	Syscan International Inc (SYA)	0,75	0,03	4,17	41 196	0,00
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,35	0,00	0,00	0	-7,90	Tom Exploration Inc (TUM)	0,34	0,00	0,00	4 500	3,03
Goldsat Mining Inc (GOM)	0,10	0,00	0,00	0	-9,52	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,20	-0,01	-4,76	4 000	0,00
Gopher Media Services Corp (GOX)	0,20	0,00	0,00	0	-16,67	Upland Global Corporation (UPL)	0,04	0,00	0,00	0	-12,50
H2O Innovation (2000) Inc (HOI)	0,27	0,00	0,00	641 500	63,64	Vantex Oil Gas & Minerals (VTX)	0,25	0,01	2,04	76 400	-20,64
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,21	-0,01	-4,55	21 000	0,00	Victhom Human Bionics Inc (VHB)	1,54	0,02	1,32	14 480	-0,65
Honeybee Technology Inc (HBT)	1,70	0,00	0,00	300	-3,41	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,43	0,00	0,00	18 794	-28,33
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,30	0,00	0,00	0	7,14	Vior Exploration Inc (VIO)	0,15	0,00	0,00	1 800	-17,14
Imaflex Inc (IFX/A)	0,49	0,00	0,00	0	-7,55	Xemac Resources Inc (XEM)	0,06	0,00	0,00	239 000	-15,39
Isee3d Inc (ICG/H)	0,03	0,00	0,00	19 135	0,00	Zaq Inc CIA (ZAO)	0,68	0,00	0,00	454 933	223,81

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

[illegible]

1.73 1.74 — | ActCdn(Te) 14.79 -.04 | SignPGdiv 13.49 — | Cl Vi Md C 8.56 .02 | Pl En NA 1 6.16 -.02 | Equil (MX) 205.45 .04 | Hypo 17.29 .00 | Adv Tri 12.16 .02 |

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

100
IMMOBILIER

RENSEIGNEZ-VOUS
sur nos escomptes aux particuliers

200
MARCHANDISES
ET SERVICES

Surveillez nos tarifs promotionnels:
Animaux, ventes de garage
et Marché aux puces

300
OFFRES D'EMPLOIS

Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts
également aux femmes et aux hommes

400
SERVICES
PERSONNELS

Souhaits, rencontres, activités.

500
VÉHICULES
AUTOMOBILES

Publication de votre annonce dans
le cahier AUTO du lundi et
sur www.capresse.ca

600
LOISIRS
ET VÉHICULES
RÉCRÉATIFS

700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi

HEURES DE TOMBÉE
MARDI AU SAMEDI
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES
48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

PAR TÉLÉPHONE
(514) 987-8363

SANS FRAIS
1 866 987-8363

PAR TÉLÉCOPIEUR
(514) 848-6287

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi, de 8h à 17h

ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR
lundi au vendredi, de 8h30 à 17h

petitesannonces@lapresse.ca

101

ANJOU, duplex semi-dét., très bonne condition, 2e loué chauffé, 310 000 \$. 514-352-3806

ANJOU-SUR-LE-LAC
Maison de ville 2 + 1 ch., s/sol fini, foyer, climatisé, planchers bois, ch. froide. 514-247-2841

BÉLANGER (RUE) triplex, bâtisse semi-comm., bon site et bons revenus, Sami Oueslati, Re/Max 514-374-4000

BORD DE L'EAU, Mt-Nord, Gouin, maison de ville, 2 + 1 ch., foyer, s/sol fini, gar., terr., 194 000 \$. 514-324-6723

C.D.N., Queen Mary, magnifique condo, grandes chambres, garage, excellent. Sami Oueslati, Re/Max 514-374-4000

MERCIER, 4plex rue Haig, 2X6%, 23X3%, bâtisse 25' X 46', terrain 50' X 86', 340 000 \$ nég., Alain, 514-817-4530.

MTL-NORD occ. double, duplex jumelé + excel. loc. 1er juil., acc. bien situé S. Thomas (514) 381-8553, Excelsior Ctrr

P.A.T., bung., rénové, 3 ch., sous-sol fini, foyer, 185 000\$. 514-644-8418, 514-349-3571

PLATEAU, duplex semi-comm. occ., double, beaucoup de potentiel. A ne pas manquer! Sami Oueslati, Re/Max 514-374-4000

PLATEAU, loft, 3ème, 700 pi car. approx., mur brique, s/bain réno., grande terrasse récente, vue et accès jardin. 192 000 \$. 514-931-4074

PLATEAU ADJ., 5e av./St-Joseph, excellent duplex, s/sol fini, bois, cachet, 269 000 \$; aussi VILLERAY, duplex côté ouest, bois, gar., nég., Carlos Re/Max cfr 514-374-4000

R.D.P. cottage luxueux, 98, terr. 1er 5000 pi², garage, in-pompe, foyer, piscine, André Lemerre 514-255-0666 Sutton crt

ROSEMONT
Triplex sur 2 étages + 2 logements au sous-sol Construction 1960, stat. 329 000 \$
Jean-Marc Pilon
Equipe Daniel Adam
www.danieladam.com
RE/MAX du Cartier Inc
Courtier Immobilier
514-281-5501

LAVAL RIVE-NORD
DUVERNAV, Val des Arbres, 12 210 pi² clôture, architecture unique, puits de lumière dans hall, 2 bureaux pour professionnel, acc. aspirateur central, 299 900 \$
Jocelyne Boileau courtier immobilier agréé 514-942-9942

106

RIVE-SUD

BUNG. 39X35 + gar. + bach., foyer, s/sol fini, Ville Lemoyne. M. Beaudoin 514-924-2771 Imm. Satisfaction

LAURENTIDES LANAUDIÈRE
STE-ADELE, vue, magnifique propriété 1500 pi car, 2 ch., 2 s/bains, 197 000\$. 514-464-1359

TREMBLANT, Montée Ryan, coll., 2250 pi car., 289 900 \$ taxes payées, 514-824-6196

ESTRIE, CANTONS DE L'EST
ERABLERIÈRE 4000 à 5000 entalles, tout équipée, située près autoroute 10 sortie 90, 450-243-0026, 450-777-6540

ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRE
FRANCE, villa à Armillac, Lot et Garonne 3 ch., 29 000 pi car., 150 000 \$. L. Desjardins 514-577-9346 Pilon Monteth

CONDOMINIUMS, COPROPRIETES
À STE-THÉRÈSE, près du train, visitez les condos de Construction Maroli au 75 Joseph-Hamelin, 450-979-8800

DUVERNAV Jardin du Havre, 2 ch., 2 gar. Vue magnifique sur rivière (près Pont Papineau) Sutton Excellence Inc. Mme Leblond: 450-662-3036

DES SŒURS, 1 ch., mezz., design, foyer, garage, 219 000 \$. 514-766-8046.

DES SŒURS, luxueux, 8/9, foyer, terrasse, spa, garage, 319 000 \$. 514-898-9848

107
R.D.P. cottage luxueux, 98, terr. 1er 5000 pi², garage, in-pompe, foyer, piscine, André Lemerre 514-255-0666 Sutton crt

ROSEMONT
Triplex sur 2 étages + 2 logements au sous-sol Construction 1960, stat. 329 000 \$
Jean-Marc Pilon
Equipe Daniel Adam
www.danieladam.com
RE/MAX du Cartier Inc
Courtier Immobilier
514-281-5501

LAVAL RIVE-NORD
DUVERNAV, Val des Arbres, 12 210 pi² clôture, architecture unique, puits de lumière dans hall, 2 bureaux pour professionnel, acc. aspirateur central, 299 900 \$
Jocelyne Boileau courtier immobilier agréé 514-942-9942

131

À LOUER ÎLE DE MONTREAL

2½, 3½, eau chaude, entrées lav./séc., pl. bois, près tout, sécuritaire, 50 ans et plus, 4605 et +. Références. 514-328-9736

3½ N.D.G. OUEST, rénové, eau chaude, électros, 1er mars, 550 \$. 450-443-9004.

A 10 MIN. Radio Canada, 5½, propre, 700 \$ mois. 1er mars, 450-622-6228, 514-909-8905.

A AHUNTSIC, 2½, chauffé, eau chaude, poêle, frigo inclus (Libre), 514-383-4377.

A AHUNTSIC, 3½, 4½ insonorisés, sécuritaire, tout inclus, bien pour retraités. 514-956-8827.

ACADIE boul., 10 500, 1½ à 4½, loft, style condo, a/c, piscine, sécuritaire, 514-335-3377

AHUNTSIC, grand 4½ eau chaude, libre. 5755.

À LOUER grand 5½ chauffé, bois franc, Pas d'animaux, 1er sept., réf. 514-274-9514.

ANJOU, 3½ semi s/sol, 475 \$; 5½ r.-de-ch., gar., cour, piscine H-T, 1100 \$; 7½ r.-de-ch., s/sol, gar. double, cour, 1200 \$. Non chauffés. Juillet. 514-351-5078, 514-355-3195

ANJOU, grand 3½, 1er étage, bois franc, les entrées, 1er mars, 425\$. 514-985-5656

BEAUBIEN/LANGELIER, 3½ béton, ascenseur, impeccable, libre, 725 \$. 514-257-7669.

C.D.N., 3 min U de M, rue Darlington, 4½, 925\$, libre, poss. 3 ch. fermées. 514-737-0798

C.D.N., 1½ spacieux, 2 pas U de M, tout inclus, semi-meuble, 2 avril, 514-374-3039

C.D.N., 2½-3½ chauffé, poêle-frigo (Libre) 735-0678

C.D.N., 6½ près U de M, rue Kent, face parc, garage, avril 1425\$, 514-738-5943.

C.D.N., Place Darlington, près U de M, 3½ propre, équipée, chauffé, eau chaude, 560 \$, 650 \$. 514-992-8347.

C.D.N./Linton, faut voir, près U de M, 3½ 625\$ neu, 3½ 725 \$, chauffé, asc. équipé, balcon, clair, bloc propre. Idéal investissement. 514-739-5652

C.D.N. 5 min. HEC et U de M, près services, 1½ 650 \$ et 3½ 725 \$, chauffé, asc. équipé, balcon, clair, bloc propre. Idéal investissement. 514-739-5652

CH-COLOMB, métro J-Talon, très grand 4½, 2e, salon, car, rénové, balcons, alarme, 1er mars, 750 \$, 450-435-2219.

ILE-DES-SŒURS, 3½, 1er avr., lav./séch./lav./vaiss., Stat. ext. 900 \$. 514-767-6401

OUTREMONT, 4½ chauffé, boiserie, balcon, clair, 1095\$, libre, 514-271-8004

OUTREMONT, face église St-Viateur, 2000 pi car., rénové, 3 c. à c., plusieurs fenêtres, ensoleillé, contrôle personnel du chauffage, climatisation, grand balcon privé. Poss. garage. Avril/2004, 2500 \$/mois, Stat. 514-948-3909, 514-737-4979

OUTREMONT, grand 6½, rue Hutchison, avr., électros incl. biblio. 514-948-1524

OUTREMONT, rue Bernard, rés. ou comm., 6½ luxueux, bois franc, 5 électros stainless. 2500\$. Libre, 514-236-1000

OUTREMONT, rue Outremont, super 2½ à partir 565 \$ et 3½ 725 \$, chauffé, asc. équipé, feu, ou mars, 514-722-6013

OUTREMONT ADJ., rue Lennox, super 3½ 575 \$, r.-de-ch.; 3½ sur étage 735 \$, mars, chauffé, équipée, 514-733-1371.

PAPINEAU, près Rosemont 1½ tout incl., sécuritaire, 425 \$, libres, 514-731-8004

PARC-EXTENSION, 1½ repint, bien éclairé, lav./séc., r.-de-ch. calme, Durocher près Jarry 310 \$. 514-944-4008

PLATEAU, 7½, rue De Bordeau, très propre, 1er mars, 450-446-7577

PLATEAU, à 2 min. métro Laurier, grand 4½, calme, ensoleillé, neuf, poêle/frigo/lav.-vaiss., 900\$. 1er avril 514-272-7528.

PLATEAU, boul. St-Joseph, superbe 5½, 5 électros, boiserie, 1050 \$, 514-389-6878

PLATEAU, De Lormier 5321, Nord de Laurier, 5 pces avec cachet, remis à neuf, 1 ch., 2e étage, lav./séc., incluses, libre, 850\$. 514-845-6453

PLATEAU, Fabre / Rachel, 5½, tout rénové, 1200 pi. ca. 975\$. Libre, 514-527-1702

PLATEAU, face parc Lafontaine, 2½ rénové, balcon avec vue, meublé si désiré. Court terme disponible. Immédiat. 650 \$ tout incl. 514-522-5022.

PLATEAU, grand 3½, style condo, 3e, boiserie, mars 650\$ www.3sympatico.ca/view

PLATEAU, Marie-Anne, 4½ chauffé, face parc, intercom, 725 \$. Libre, 514-270-0153

PLATEAU, métro Mt Royal, beau 3½ réno., 1 ch., équipé, balcon, jardin, 925\$. 514-2525

131

À LOUER ÎLE DE MONTREAL

PLATEAU, occupation imm. Plaqueau 7½, frais rénové; r.-de-ch., cour privée, stat. 1850 \$. Réf. et coordonnées à: Wilmart, 450-677-1940

PLATEAU, Parthenais/Mt-Royal, grand 4½ style condos 5 ch., foyer, terrasse, 1er mars, 1045\$, 514-828-5227

PLATEAU, Parthenais, 4½, 2e étage, 1 ch. fermée, non chauffé, entrées lav./séch., 550 \$. Occ. 1er mars, 450-652-2583

PLATEAU métro Mt-Royal, 4½ + atelier s/sol, 2 c. à c., 1er mars, 900 \$. 514-522-0870

ROSEMONT, 296 av. 3½, pl. bois franc, chauffé, eau chaude, 535\$. Libre, 514-735-3146

ROSEMONT, grands 2½-700\$, 3½-800\$, 4½-950\$, propres, tout compris, 514-346-7700

ROSEMONT, métro St-Michel, 3649 Jean-Talon app. 6, grand 3½ rénové, 3e, poêle/frigo, entrées lav./séc., bois franc, libre, 225 \$. 450-629-9097

SNOWDON, imm. prestige, 6½/1100 \$, 4½-950 \$, 3½-700\$ chauffé, équipée, près 514-908-7878, 514-781-8168

ST-LAURENT, grands 3½, 4½, poêle/frigo, chauffés, piscine ext., libres, 514-381-0001

ST-LEONARD, r.-de-ch. duplex, 5½ chauffé; avec s/sol, gar., vaste patio; cour. Avril ou après. 1350 \$ 514-737-3993

ST-LEONARD, très grand 5½ chauffé, 2e, calme, idéal couple retraité, juillet, 514-955-3808

ST-LEONARD 3½, 4½, béton, foyer, asc., piscine int., eau chaude, stat. 514-251-2189

VERDUN, style loft neuf, 4½ et 3½, 1er étage avec s/sol, cour, 1er, tourbillon, bois franc, libre, 950\$ et 1075\$. 514-768-9637

VILLA GOUIN, 3320 Gouin est, près St-Michel, tranquille, sécuritaire, 2e, 3e, 650 \$ à 4, 750 \$, eau chaude, garage intérieur, ascenseur, Libre imm. 514-898-3325, 514-324-3175.

VILLERAY / Chambord, petit 4½-615 \$, 5½-720 \$, MARS, 514-908-3325, 514-733-3146

VILLE ST-LAURENT, 3½, 4½ en béton, chauffé, eau chaude, 514-745-0456

VILLE ST-LAURENT, 3½, 4½, près des autobus, chauffé, eau chaude, 514-731-9784

WESTMOUNT
près las Des Castors, grands 6½ éclairés. Neufs. 2 mois gratuits. Bal jusqu'à juin 2005. 1500 \$. 514-824-2827.

132
À LOUER CENTRE-VILLE

3½, 795\$ et plus, en plein cœur du centre-ville, à côté métro Guy et U Concordia, app. rénovés, poss. meublé et à court terme. Sonia 514-933-1200

VILLERAY / Chambord, petit 4½-615 \$, 5½-720 \$, MARS, 514-908-3325, 514-733-3146

VILLE ST-LAURENT, 3½, 4½ en béton, chauffé, eau chaude, 514-745-0456

VILLE ST-LAURENT, 3½, 4½, près des autobus, chauffé, eau chaude, 514-731-9784

WESTMOUNT
près las Des Castors, grands 6½ éclairés. Neufs. 2 mois gratuits. Bal jusqu'à juin 2005. 1500 \$. 514-824-2827.

133
À LOUER VIEUX-MONTREAL

LOFT 2500 pi², 3 ch. 2 s/bain, chauffé, eau chaude. Stat. 2000 \$. 514-842-2492

135
À LOUER LAVAL RIVE-NORD

LAVAL RIVE-NORD
DUVERNAV, Val des Arbres, 12 210 pi² clôture, architecture unique, puits de lumière dans hall, 2 bureaux pour professionnel, acc. aspirateur central, 299 900 \$
Jocelyne Boileau courtier immobilier agréé 514-942-9942

LAVAL RIVE-NORD
DUVERNAV, Val des Arbres, 12 210 pi² clôture, architecture unique, puits de lumière dans hall, 2 bureaux pour professionnel, acc. aspirateur central, 299 900 \$
Jocelyne Boileau courtier immobilier agréé 514-942-9942

136

À LOUER RIVE-SUD

LONGUEUIL, 4½ - 725\$ et 5½ - 750\$. Chauffé, 1er plancher, 1er Mars. Prés centre d'achat Wal-Mart. 450-677-1940

LONGUEUIL, 4½ libre 695\$-725\$ chauffé, 3½ avril 535\$ eau chaude, poêle et frigo. Tél.: 450-677-4694

LONGUEUIL, 4½ possibilité, très propre, cant. compris, possible court terme. 450-651-2644

LONGUEUIL, const. neuve, peinture à votre choix, climatisé, à pied au métro, 5½ avec garage, 1300\$; 4½ avec mezzanine 1100\$. 450-674-1331.

MÉTRO Longueuil, grand 3½, terrain tennis, piscine, 700 \$ chauffé, libre, 514-933-1161

137
À LOUER BANLIEUE OUEST

DORVAL, 3½, 4½ chauffés, semi meublés, très propres. 514-636-9401, 514-696-3109

139
À LOUER LAURENTIDES LANAUDIÈRE

MT-TREMBLANT, 9 min. Condos 1 ch. tout équipé, Jour/sem/mois. 819-686-5512

143
HORS FRONTIÈRES

FLORIDE, 1 luxueux condo 2 ch., 2 s/bains, 2 cuisines, communauté exclusive sur le golf Heritage Oaks. Droit de jeu pour couple inclus, mois d'avril 40, 2000 \$ can., si 2e couple, sans frais, golf extra. 514-386-3615.

145
CONDOMINIUMS, COPROPRIETES À LOUER

A L.D.R., grands 4½ ensoleillés, béton et acier, 2 balcons, stat. ext., vue arrière sur parc, à partir de 730 \$. 450-668-7695.

ANGUS
Grands 4½, 5½, tapis ou pl. bois neuf, stat. ext., frais peints, à partir de 880 \$. 514-525-1147

BROSSARD, condo réno., 514-891-1242

ILE PATON, 4½ neuf 2 ch. terr. gar. int., occ. imm., 1250 \$ 514-592-7177 / 450-682-8042

ILE ST-JEAN, neuf, grand balcon/terr., bain podium, foyer, bois franc, gar., 4½, 950\$, 5½, 1050\$. 450-471-8855.

147
CHALET À LOUER

A MONT-TREMBLANT
Bord lac, ski, 3 chambres, foyer, 325\$/sem. et +. (819) 688-3347

ST-ADOLPHE D'HOWARD 1 à 5 ch., foyer, lac, sem./lins sem./mois. 819-327-3432

CHARLEVOIX, VUE FLEUVE, lac, Ski. Spécial Ski. 418 435-3810
www.charlevoix.net/chalets

ST-JOYVE, bord lac, 2 à 8 ch., ST-JOYVE, ch. 819-425-3900

ST-JOYVE 15 chalets, foyer, ski, motoneige, 819-688-2809.
www.chaletslazon.qc.ca

ST-SAUVEUR, chalet suisse, près des pentes de ski, Val-David en bordure de la rivière d'Arville, 1000 \$, 514-796-4699

ST-SAUVEUR, grand, luxe, 4, 2 salons, foyer, piscine, 1300 \$ sem. 514-995-7658.

TREMBLANT à 15 min., 2 ch., SPA, meublé, sem. Relâche, 1000 \$/sem. 819-777-1622.

TREMBLANT magnifique condo, 2 ch., vue superbe, navette, spa, piscine, libre Relâche, fév. mars, bon prix, 514-992-0659.

148
CHAMBRES, PENSIONS

APP. 1½ cuisinette, tél., tv, stat. garage. 180\$/sem. 599\$/mois; **MOTEL EXCEL** 514-322-8640

GRANDE chambre toute meublée, 400 \$/mois, l'Assomption /Cadillac, 514-294-3753

MOTEL (514) 489-4258 ch. à la sem., tél. poêle, frigo, super écran, stationnement, 10 min. centre ville

149
PROPRIÉTÉS À LOUER

LAVAL O., semi-dét. neuf, 2 étages, 3 ch., près train, bus, aut. Pl. bois, patio, clôture, vue rivière. 1050\$. 450-689-1753.

LAVAL OUEST, bung. flamant neuf, 3 ch., foyer, pl. bois franc, cuisine et s/bains modernes, 1100 \$ + vol. M. Hénauld 514-771-5454 # 102, ctr

POINTE-CLAIRE, victorienne jumelée 1910, 6½, vue sur le lac, réf. demandées. Avril, 1300\$/mois. 514-426-8286

155
SOUS LOCATION

CENTRE-VILLE, près tous services, studio, libre mi-mars, tout meublé et équipé, platond 22 pi. 1 ch. en mezz., stat. ext., sécuritaire, 1500 \$/mois, réf. demandées, 514-285-9147.

156
APPARTEMENTS MEUBLES

3½, 4½, 5½, Plateau... beau quartier, meublés, tout équipés, stat., réf. Patrick 514-990-4413

156

APPARTEMENTS MEUBLES

LONGUEUIL, 4½ - 725\$ et 5½ - 750\$. Chauffé, 1er plancher, 1er Mars. Prés centre d'achat Wal-Mart. 450-677-1940

LONGUEUIL, 4½ libre 695\$-725\$ chauffé, 3½ avril 535\$ eau chaude, poêle et frigo. Tél.: 450-677-4694

LONGUEUIL, const. neuve, peinture à votre choix, climatisé, à pied au métro, 5½ avec garage, 1300\$; 4½ avec mezzanine 1100\$. 450-674-1331.

MÉTRO Longueuil, grand 3½, terrain tennis, piscine, 700 \$ chauffé, libre, 514-933-1161

157
CHALET À LOUER

A MONT-TREMBLANT
Bord lac, ski, 3 chambres, foyer, 325\$/sem. et +. (819) 688-3347

ST-ADOLPHE D'HOWARD 1 à 5 ch., foyer, lac, sem./lins sem./mois. 819-327-3432

CHARLEVOIX, VUE FLEUVE, lac, Ski. Spécial Ski. 418 435-3810
www.charlevoix.net/chalets

ST-JOYVE, bord lac, 2 à 8 ch., ST-JOYVE, ch. 819-425-3900

ST-JOYVE 15 chalets, foyer, ski, motoneige, 819-688-2809.
www.chaletslazon.qc.ca

ST-SAUVEUR, chalet suisse, près des pentes de ski, Val-David en bordure de la rivière d'Arville, 1000 \$, 514-796-4699

ST-SAUVEUR, grand, luxe, 4, 2 salons, foyer, piscine, 1300 \$ sem. 514-995-7658.

TREMBLANT à 15 min., 2 ch., SPA, meublé, sem. Relâche, 1000 \$/sem. 819-777-1622.

TREMBLANT magnifique condo, 2 ch., vue superbe, navette, spa, piscine, libre Relâche, fév. mars, bon prix, 514-992-0659.

158
CHAMBRES, PENSIONS

APP. 1½ cuisinette, tél., tv, stat. garage. 180\$/sem. 599\$/mois; **MOTEL EXCEL** 514-322-8640

GRANDE chambre toute meublée, 400 \$/mois, l'Assomption /Cadillac, 514-294-3753

MOTEL (514) 489-4258 ch. à la sem., tél. poêle, frigo, super écran, stationnement, 10 min. centre ville

159
PROPRIÉTÉS À LOUER

LAVAL O., semi-dét. neuf, 2 étages, 3 ch., près train, bus, aut. Pl. bois, patio, clôture, vue rivière. 1050\$. 450-689-1753.

LAVAL OUEST, bung. flamant neuf, 3 ch., foyer, pl. bois franc, cuisine et s/bains modernes, 1100 \$ + vol. M. Hénauld 514-771-5454 # 102, ctr

POINTE-CLAIRE, victorienne jumelée 1910, 6½, vue sur le lac, réf. demandées. Avril, 1300\$/mois. 514-426-8286

160
COMMERCES

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

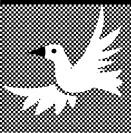
A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-933-1200

220 + COMMERCES
Cafés, restos, dépanneurs et + www.quebeccommerce.com

A QUI LA CHANCE?
concessionnaire de fauchaises "VOTEX" pour l'Amérique du Nord. Beaucoup de potentiel. Bâtisses commerciales incluses 70'X110' et 40'X60'. Possibilité de financement par le propriétaire. 514-9



Décès, prières, remerciements

900

Petites annonces

cyberpresse.ca/necrologie

CHAPUT, Pierre
1938 - 2004
À Montréal, subitement, le 14 février 2004, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Pierre Martineau Chaput. Il laisse dans le deuil ses fils Pierre et Claude, ses petits-enfants Mathieu, Alexandre et Ariane, ses frères Luc et Stéphane et leurs conjointes, et leur fils, ainsi que ses cousins, cousines, parents et ami(e)s.
Au lieu de fleurs, des dons à l'Unité des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame seraient appréciés.
La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourg
1255, Beaumont, Ville Mont-Royal
www.urgelbourg.com
Les funérailles auront lieu le jeudi 19 février 2004 à 10 h en l'église Ste-Germaine d'Outremont, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, jeudi dès 8 h 30.



CHEHATA, Georges A.
À Montréal, le 13 février 2004, est décédé Georges A. Chehata, époux bien-aimé de Rita Debbané. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Chérine (Rafik Bashatly), Michael (Dalia Ackad), Rami (Lynda Godon), ses petits-enfants Christian, Erik, David, Marc, Andrew et Mylene, ses neveux Raouf (Zina El Guizawi), Rafik (Nadine Ibrahim), Patrick et Caroline Tamraz, ses petits-neveux Sandra, Karim, Ragui, Michel et Eric, ses belles-sœurs et beaux-frères Violette Chehata, Rafik et Denise Tamraz, Roland et Jeannette Debbané et Mireille Khayat. Il laisse également dans le deuil les familles Ackad, Bishara, Haggar, Hellal, Kellela, Mazzawi et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourg
1255, Beaumont, Ville Mont-Royal
www.urgelbourg.com
Les funérailles auront lieu le mercredi 18 février à 12 h à la chapelle du complexe. Heures des visites: lundi de 19 h 30 à 22 h, mardi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, mercredi à compter de 11 h.



CHICOINE, MONTPETIT (née Turcotte)
Jacqueline
1931 - 2004
À Verdun, le 14 février 2004, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Jacqueline Chicoine, épouse de M. René Montpetit. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses trois enfants Sylvie (Jacques), Suzanne (François) et Michelle (Michel), ses quatre petits-enfants Laurence, Isabelle, Philippe et Nicolas, beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines ainsi que parents et amis. La famille nous recevra au
Mausolée St-Martin
Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, St-Martin Est, Duvernay, Laval
(514) 277-7778
le mercredi 18 février de 14 h à 16 h 30. Une liturgie de la Parole aura lieu à 16 h 30 au même endroit. Un grand merci tout spécial au personnel des soins palliatifs de l'hôpital Verdun.

CHOLETTE, Jean-Paul
1927 - 2004
À Moose Jaw, Saskatchewan, le 15 février 2004, à l'âge de 76 ans, il laisse dans le deuil sa sœur Thérèse Cholette Wright et son frère Roméo Cholette, ainsi que plusieurs amis au Canada.

COMEAU, Joseph C.
À l'hôpital Général du Lakeshore, le 13 février 2004, est décédé Joseph C. Comeau, paisiblement, quelques heures avant ses 87 ans. Époux de feu Laurette Bigras, il laisse dans le deuil ses enfants Diane (Roger Oui-met), Jean-François (Liliane Hauschild), de même que sa petite-fille adorée Caroline (Jean-François Chartrand). Une liturgie de la Parole aura lieu à la chapelle du salon
J.J. Cardinal
560, Bord du Lac, Dorval
514-631-1511

le mardi 17 février 2004 à 20 h. Les visites auront lieu de 18 h à 21 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.



À la mémoire de...

Tout communiqué
d'avis de décès
publié dans
La Presse sera
plastifié et remis
gratuitement à la
famille éprouvée.

514.285.6816

LA PRESSE

3204805A



COUSINEAU, Honorable Maurice
1911 - 2004
À Montréal, le 15 février 2004, à l'âge de 92 ans, est décédé Maurice Cousineau, époux de feu Germaine Desroches. Il laisse dans le deuil ses filles Micheline (feu Jacques Proulx), Johanne (Michel Bock), Elaine (Gilles Besner), ses petits-enfants Jean, Hélène, Marie-José, Stéphanie, Michel jr, Lysane, Carl, son arrière-petite-fille Sophia, ses sœurs Colette Cousineau c.s.c., Claire Benoit (feu Lucien Benoit), ses frères Dr Gilles Cousineau (Thérèse Girard), Raymond Cousineau (Lise Bourgeois), ses belles-sœurs Charlotte Cousineau (feu Gérard Cousineau), Gisèle Cousineau (feu Simon Cousineau), Peggy Cousineau (feu Jacques Cousineau), de nombreux neveux et nièces ainsi qu'Aline Kenny qui fut près de lui pendant plus de quatorze années. Il était aussi le frère de feu Laurent Cousineau, époux de feu Angèle DeBaene, de feu Jacqueline Cousineau, épouse de feu Léopold Demers et de feu Thérèse Cousineau, épouse de feu Dr Jacques Lebel. Admis au barreau en 1935, puis conseiller de la reine en 1948, année où il a été nommé juge municipal. Il fut maire de Ville Saint-Laurent de 1950 à 1959 et juge à la Cour supérieure de Montréal de 1959 à 1986. Des dons à la Fondation de l'hôpital Ste-Justine seraient appréciés. La famille recevra les condoléances à la chapelle mariale de St-Laurent, 809 Ste-Croix. Les funérailles auront lieu le jeudi 19 février 2004 à 11 h en la chapelle mariale et de là au cimetière de Saint-Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: à la chapelle mariale de 10 h à 11 h.

DAGENAIS-DUPONT, Fernande
1921 - 2004
Le 14 février 2004, à l'âge de 82 ans, est décédée madame Fernande Dupont, épouse de feu Conrad Dagenais. Elle laisse dans le deuil ses enfants Michel (Claire), Jasmine (Lucien), Sylvie (Marc) et Alain (Caroline), ses petits-enfants Maxime, Patri-cie, Maude, Gabrielle et Véronique, ses sœurs Madeleine et Jeanne-d'Arc ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourg
63, rue Lorne, St-Lambert
www.urgelbourg.com
Les funérailles auront lieu le mercredi 18 février à 14 h en l'église St-Lambert, 41, rue Lorne et de là au cimetière de St-Lambert. La famille tiens à remercier le personnel du Manoir St-Bruno ainsi que celui de l'hôpital Charles LeMoine pour leurs bons soins et appui. Heures de visite: mardi de 18 à 21 h, mercredi à compter de 10 h.



DAVELUY, André
Au Manoir Outremont, entouré des siens, suite à un cancer fulgurant, s'est éteint dans la sérénité, à l'âge de 93 ans, André Daveluy, bien connu sous le nom de MONSIEUR BRICOLE, pionnier de cette discipline au Québec, et membre doyen de l'Union des Artistes. Il a oeuvré pendant une trentaine d'années à la télévision, dans les journaux, à la radio et a publié des ouvrages de bricolage. Le regretteront: son épouse depuis 60 ans, Paule Cloutier, ses six enfants: Danielle (Gabriel Lambert), Sylviane (feu Roy Yates), Pierre, Brigitte (Claude Valiquette), Marie-Claude, André (Manon Mastromatteo), ses six petits-enfants: Sophie, Stéphanie, Emilie, Martin, Laurence, Guillaume et son arrière-petit-fils Benjamin, né l'avant-veille de sa mort. Il laisse aussi sa sœur Louise (Edouard Gagnon), ses belles-sœurs, ses neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux amis. Il sera exposé le mercredi 18 février de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au salon

Alfred Dallaire | MEMORIA
1111, avenue Laurier Ouest, Outremont
Tél. 514-277-7778
Les funérailles auront lieu en l'église Saint-Viateur, av. Laurier Ouest et de l'Épée, le jeudi 19 février à 11 h. Le salon sera ouvert dès 10 h le matin des funérailles. La famille remercie de tout cœur l'équipe exceptionnelle du CLSC Côte-des-Neiges et toutes les personnes qui l'ont entouré de soins et de compassion. Des dons à la Société de la sclérose en plaques du Québec seraient appréciés.

HANDFIELD BÉLAIR, Simonne
1915 - 2004
De Longueuil, le 14 février 2004, à l'âge de 88 ans, est décédée Madame Simonne Handfield, veuve en premières noces de Paul-Émile Bousquet et en deuxième noces de René Bélaïr. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jean-Paul, Yves, Normand, Me Jacques Bousquet notaire, Michel, Robert et Daniel, ses petits-enfants, dont Me Jean-François Bousquet notaire et Me Louis-Jacques Bousquet notaire et une arrière-petite-fille, Alice, ainsi que ses sœurs Thérèse et Adrienne, neveux et nièces, parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure. En sa mémoire, des dons peuvent être acheminés à la Fondation de l'hôpital Charles-Lemoyne.
La Maison Darche
Réseau Dignité
505, boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil

INTERNOSCIA, Pascal
1931 - 2004
À Montréal, le 14 février 2004, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Pascal Internoscia. La famille recevra les condoléances au
Centre funéraire Côte-des-Neiges inc.
Réseau Dignité
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal (Québec) H3V 1E7
Tél. 514-342-8000
le mercredi 18 février 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 19 février 2004 dès 10 h. Les funérailles auront lieu ce même jour à 11 h en la chapelle du Centre funéraire Côte-des-Neiges, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



LAPOINTE, Jean-Marc
1928 - 2004
À Granby, le 16 février 2004, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Jean-Marc Lapointe, époux de Mme Kathleen O'Connor, demeurant à Granby. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Kathleen, ses enfants: Anita (Luc Thibault), Louis (Marie-France Gagné) et Brigitte; ses petits-enfants: Geneviève Thibault, François, Julie et Jean-Sébastien Lapointe; ses frères et sœurs: Madeleine (feu Roger Matte), Gemma (Raoul Lapointe), Thérèse, Monique (Vianney Aubin), Jacques, Marcel et Robert. Les funérailles auront lieu le jeudi 19 février. Le convoi funèbre partira des salons de la
Maison funéraire Girardot & Ménard Itée
170, rue Dufferin, Granby
Tél.: 450-372-4498; téléc.: 450-372-2738
Courriel: girardot-menard@bellnet.ca
Affiliée à la C.T.Q.
pour se rendre à l'église Ste-Famille, où le service sera célébré à 12 h 30. Les cendres seront inhumées au cimetière de Kénogami, au Saguenay, à une date ultérieure. La famille recevra les témoignages de sympathie au salon funéraire, mercredi soir de 19 à 21 h. Ouverture des salons, jeudi, jour des funérailles, à compter de 9 h 30. Des dons aux Soeurs missionnaires Notre-Dame d'Afrique seraient appréciés, 12435, avenue de la Miséricorde, Montréal, Qc, H4J 2G3. Formulaires disponibles au bureau du salon funéraire.



LAVOIE (Villeneuve), Marie-Rose
1913 - 2004
À Montréal, le 13 février 2004, à l'âge de 91 ans, est décédée Marie-Rose Villeneuve, épouse de feu Jean-Pierre Lavoie. Elle laisse dans le deuil ses belles-sœurs Jacqueline et Suzanne Lavoie ainsi que ses beaux-frères Gilles et André Lavoie, parents et amis. Elle était aussi la sœur de feu Gabrielle, feu Paul-Émile (Père Aurèle, o.f.m.). Les funérailles auront lieu le vendredi 20 février 2004 à 14 h en l'église Saint-Antoine-Marie-Claret, 10 660, av. Larose, Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
Direction: Urgel Bourg
www.urgelbourg.com

LELIÈVRE (Desmarais), Madeleine
1924 - 2004
À Montréal, le 16 février 2004, à l'âge de 80 ans, est décédée Madeleine Desmarais, épouse de feu Gérard Lelièvre. Elle laisse dans le deuil ses enfants Gilles (Michèle), Jacques (Carole) et Sylvie (Claude), ses petits-enfants Frédéric, Alexandre et Andréanne ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire St-François d'Assise
Urgel Bourg
6700, Beaubien E., Montréal
www.urgelbourg.com
Les funérailles auront lieu le jeudi 19 février à 10 h en l'église St-Bonaventure, 5205, St-Zotique E., Montréal et de là au cimetière de Lanoraie. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Heures de visite: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, jeudi à partir de 9 h.

LESSARD (Kitterman), Daune
1955 - 2004
À Montréal, le 16 février 2004, après un courageux combat contre la maladie et entourée des siens, s'est éteinte Mme Daune Kitterman Lessard. Elle laisse dans le deuil son époux, M. Daniel Lessard, ses enfants, Samantha, Tammy et Ronald, les enfants de son époux, Marc-André et Robert, ses frères et sœurs, Roy, Sue, Karol, David, Gail et Kim, sa belle-mère, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le mardi 17 février de 19 h à 22 h et le mercredi 18 février de 14 h à 16 h 30, au salon funéraire
Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval
Tél.: (514) 277-7778
Une liturgie de la Parole aura lieu à 16 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Palli-Ami de l'hôpital Notre-Dame du CHUM (C.P. 531, succ. C, Montréal, Qc H2L 4K4) seraient appréciés.



MONTPETIT (Levasseur), Cécile
1917 - 2004
À l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 15 février 2004, est décédée paisiblement Mme Cécile Levasseur, après une courte maladie. Épouse de feu J.S. Rolland Montpetit, elle laisse dans le deuil ses enfants Claude (Martha Henry), Hélène (René Morin), Yves (Hélène Gagnon), Gisèle (Michel Lefebvre). Elle laisse également ses petits-enfants chéris qui étaient sa raison de vivre: Carine, Nadine, Sandrine, Marjolaine, Frédéric, Stéphane, Jacinthe, Josiane, Félix, Annabelle, Mariange et Éveline, leurs conjoints respectifs ainsi que deux arrière-petits-enfants, Pénélope et Émile, ses sœurs, ses belles-sœurs, son beau-frère, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux amis. La famille accueillera parents et amis au
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
10300, boul. Pie-IX, Montréal-Nord
(angle Fleury)
Tél.: 514-727-2847; téléc.: 514-322-2252
Les funérailles auront lieu le jeudi 19 février à 11 h en l'église St-Alphonse d'Youville, 560, Crémazie Est, Montréal et de là au Parc du Souvenir (Des Perrons, Laval). Heures de visites: le mardi 17 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi à compter de 9 h. Au lieu de fleurs, des dons à une fondation qui vous tient à cœur seraient appréciés. Nos remerciements les plus sincères au personnel du Hôtel-Dieu de Montréal pour les soins dévoués.

MORIN (née Desautels), Jacqueline
1924 - 2004
À Repentigny, le 14 février 2004, à l'âge de 79 ans, est décédée Jacqueline Desautels, épouse de feu Fernand Morin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Serge, Ginette (René Naud) et feu Guy (Denise Routhier), ses petits-enfants Patrick, Maxime, Félix, Gilles, Valérie et Eve, son arrière-petit-fils Loïc, ses sœurs Alberthe et feu Marie-Claire, neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents, amis et joueurs de bridge. La famille recevra les condoléances le jeudi 19 février 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au salon funéraire
Alfred Dallaire | MEMORIA
438, Notre-Dame, Repentigny
Tél. 514-277-7778
Les funérailles auront lieu le vendredi 20 février 2004 à 11 h en l'église Notre-Dame-des-Champs, 187, Iberville, Repentigny. Heures de visites: vendredi dès 9 h.

PILON, Jean-Claude
Décédé subitement le 15 février 2004, à l'âge de 62 ans, époux bien-aimé de Lynda Smith. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa sœur Marie-Mai Hodgson ainsi que plusieurs autres parents et amis. Afin de respecter la volonté du défunt, il n'y aura pas d'exposition ni de funérailles. Des dons à l'oeuvre de charité de votre choix seraient appréciés.



RICARD, Jocelyne
1960 - 2004
À Montréal, le 15 février 2004, à l'âge de 43 ans, est décédée Jocelyne Ricard, employée au Journal La Presse. Elle était fille de Denyse Vaillancourt et de feu Robert Ricard. Outre sa mère, elle laisse dans le deuil sa sœur Louise (Pierre Abut) ainsi que ses parents et amis(e)s. Elle sera exposée le mardi 17 février 2004 de 19 h à 22 h au
Complexe funéraire Beaubien
Charles E. Rajotte inc.
1350, rue Beaubien Est
(angle De Lanaudière)
Montréal
Les funérailles auront lieu le mercredi 18 février 2004 à 11 h en l'église St-François Solano, angle Dandurand et 18e Avenue.



RICHARD-FONTAINE, Laura
1914 - 2004
À St-Jérôme, le 14 février 2004, est décédée Laura Fontaine Richard, 89 ans, épouse de feu Olivier Richard. Elle laisse dans le deuil ses enfants Adrien, Gérard, Aurore, Jeannine, Huguette, Léopold, feu Jean-Marie, Robert, feu Marie-Claire, Claude, Bemard, Louise et leurs conjoint(e)s, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère Paul-Émile, ses neveux, nièces et amis. Exposée le mardi 17 février à la
Résidence funéraire Desrosiers & Fils inc.
10, De Martigny Est, St-Jérôme
Funérailles le mercredi 18 février à 13 h en l'église Ste-Paule. Inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures des visites: mardi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mercredi dès 10 h. Des dons pour les Oeuvres du Cardinal Léger seraient appréciés.



ST-DENIS (née Delage), Bibiane
1913 - 2004
Entourée des siens, à Montréal, le 15 février 2004, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Bibiane Delage, épouse de feu Dollard St-Denis. Elle laisse dans le deuil ses enfants Hélène (Fernand Larose), Hubert (Gina Toscano), Richard (Micheline Landry), Suzanne (Gilles Payette) et Jacques, ses petits-enfants Christine, André, Isabelle, Pierre, Guylaine, Geneviève, Annie et leurs conjoint(e)s, ses arrière-petits-enfants Rachelle, Guillaume et Johann, ses belles-sœurs, beaux-frères, parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon
Alfred Dallaire | MEMORIA
1922, boul. Rosemont, Montréal
Tél. 514-277-7778
le mercredi 18 février de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et jeudi dès 9 heures. Les funérailles auront lieu le jeudi 19 février à 11 heures en l'église St-Jean Berchmans, angle boul. Rosemont et Chabot, suivies de l'inhumation au cimetière Ste-Anastasia de Lachute. Ne pleurez pas son départ, consolez-vous de l'avoir connue.

TREMBLAY-RHÉAUME, Jeannette
1924 - 2004
A Verdun, le 14 février 2004, à l'âge de 79 ans, est décédée Jeannette Rhéaume, épouse de feu Wilfrid Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses enfants Raymond (Marie-Céleste Dafonseca) et Jeannette (Robert Dubois), ses 7 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants, ses frères Hector Rhéaume et Jean-Guy Rhéaume (Laurette Blanchette), ses neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le mercredi 18 février à 14 h en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, 4949, av. Verdun, Verdun.

Direction

Alfred Dallaire

GROUPE YVES LÉGARÉ INC.

(514) 595-1500

REMERCIEMENTS

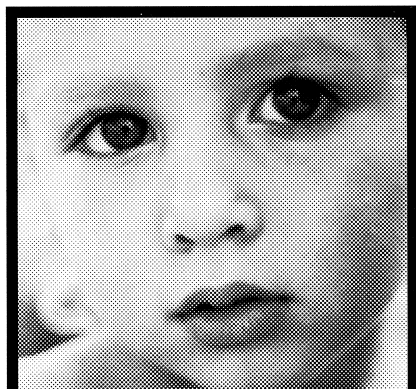
MERCI mon Dieu. C'est incroyable mais c'est vrai. R.W..
REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour faveur obtenue. P.A.M.
REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour faveur obtenue. P.R.
REMERCIEMENTS à Sainte-Rita pour faveur obtenue. C.P.

Tél.: (450) 465-4078

www.soi-emploi.qc.ca

La force de la réussite

De Soi à l'Emploi



IMAGINEZ TOUT
CE QU'ILS
DONNERAIENT
POUR NE PLUS
QU'ON LÈVE
LA MAIN SUR EUX.

Contre l'abus et la violence faite aux enfants

FONDATION
MARIE-VINCENT

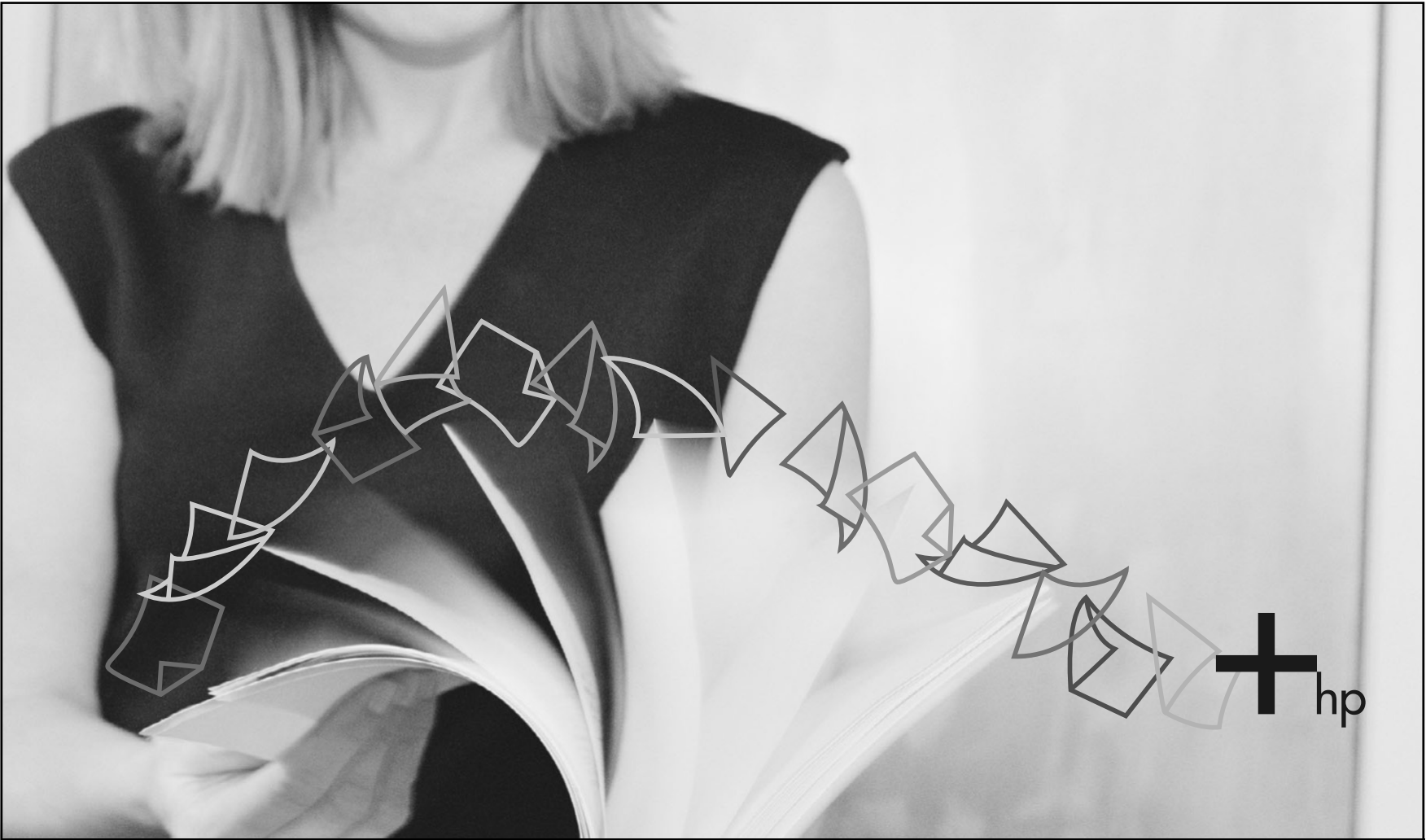
WWW.MARIE-VINCENT.ORG

1 888 561-2433

LA PRESSE AFFAIRES

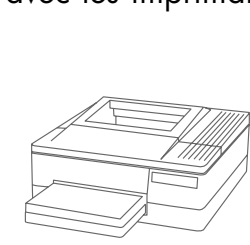
AU CENTRE-VILLE

Prével lance le Lowney, projet de 250 lofts



Page pour page, il vous en coûtera moins cher de passer à une nouvelle imprimante HP.

En changeant votre ancienne imprimante pour passer à un niveau supérieur, vous pourriez bien épargner plus d'argent que vous n'en dépenserez. Les innovations de HP en matière de technologie d'impression peuvent aider à réduire de beaucoup vos coûts d'exploitation, tout en accroissant votre productivité. En fait, vous pouvez réaliser des économies suffisantes en électricité, fournitures et frais de soutien connexes pour payer en entier le prix d'une mise à niveau. Et si vous faites entrer en ligne de compte nos remises incitatives spéciales et notre option de location de 36 mois, vous obtenez des économies encore plus grandes pour votre entreprise. Découvrez comment une nouvelle génération d'imprimantes plus rapides, plus puissantes et plus efficaces peut mettre l'innovation technologique au service de votre entreprise. Obtenez-en plus avec les imprimantes HP.



HP LASERJET, MODÈLE II OU III (Vers 1990)

- Vitesse d'impression : jusqu'à 8 ppm
- Mémoire : 1 - 5 Mo
- Capacité d'alimentation : 200 feuilles
- Cycle mensuel d'utilisation : 20 000
- Résolution d'impression : 300 ppp

Nombre de pages imprimées par mois :
3 000
Coût mensuel d'exploitation :
148 \$



HP LASERJET 2300n

- Vitesse d'impression : jusqu'à 25 ppm, trois fois plus rapide
- Mémoire : 48 - 304 Mo
- Capacité d'alimentation : 350 - 850 feuilles
- Cycle mensuel d'utilisation : 50 000
- Résolution d'impression : 1 200 ppp
- N° de pièce : Q2473A

Nombre de pages imprimées par mois :
3 000
Coût mensuel d'exploitation :
139 \$



HP LASERJET 3330mfp

- Vitesse d'impression : jusqu'à 15 ppm, presque deux fois plus rapide
- Mémoire : 32 - 96 Mo
- Capacité d'alimentation : 250 feuilles
- Cycle mensuel d'utilisation : 10 000
- Résolution d'impression : 1 200 ppp
- Quadruplez la fonctionnalité : imprimez, copiez, numérisez, télécopiez
- N° de pièce : C9126A

Nombre de pages imprimées par mois :
3 000
Coût mensuel d'exploitation :
146 \$



HP LASERJET 4200n

- Vitesse d'impression : jusqu'à 35 ppm, 4,5 fois plus rapide
- Mémoire : 64 - 416 Mo
- Capacité d'alimentation : 600 - 2 600 feuilles
- Cycle mensuel d'utilisation : 150 000
- Résolution d'impression : 1 200 ppp
- N° de pièce : Q2426A

Nombre de pages imprimées par mois :
3 000
Coût mensuel d'exploitation :
135 \$

Obtenez jusqu'à 2 000 \$ en remises à l'achat d'une imprimante HP admissible et une extension de garantie de trois ans avec la promotion HP « Total Care ».

En combinant cette offre avec une option de location de 36 mois à la juste valeur marchande, votre acquisition et vos coûts d'exploitation pourraient encore être inférieurs aux coûts d'exploitation à eux seuls des imprimantes de la génération précédente.

Voyez comment vous pourriez économiser en passant à un niveau supérieur : appelez au 1 877 826-8825 ou allez à l'adresse www.hp.ca/InstantROI

© 2003 Hewlett-Packard (Canada) Ltée. L'information contenue dans les présentes est sujette à changement sans préavis. *HP se réserve le droit d'annuler ou de modifier ce programme en tout temps sans préavis. La location de produits offerte par l'entremise des Services financiers Hewlett-Packard (SFHP) aux clients admissibles au Canada est sujette à l'approbation de crédit et au bon respect des documents de financement standard SFHP. Les mensualités ont été calculées en fonction d'un contrat de location de 36 mois qui prévoit une option de rachat à la juste valeur marchande du produit à la fin du contrat de location. D'autres restrictions peuvent s'appliquer. Visitez le site www.hp.ca ou appelez au 1 800 HP-LEASE pour de plus amples renseignements. Bien que les utilisateurs de nouvelles imprimantes HP puissent réaliser des économies de coûts, vos résultats sont susceptibles de varier. Les calculs du ROI effectués par HP sont fondés sur des profils d'utilisation typiques et sur des essais internes faisant appel uniquement aux normes internes de HP pour le calcul du coût de propriété. Il n'existe actuellement aucune norme standard en industrie pour le calcul du coût de propriété. Visitez le site www.hp.ca/InstantROI pour consulter la liste des promotions avantageuses touchant les produits admissibles, ainsi que les modalités et conditions des remises, et pour en savoir davantage au sujet du ROI des imprimantes et des calculs figurant ci-dessus.

LAURIER CLOUTIER

Le groupe immobilier Prével lance aujourd'hui le Lowney, un projet d'un peu plus de 35 millions pour 250 lofts à prix abordables et à proximité du centre-ville de Montréal. Le Lowney s'adresse à une clientèle urbaine d'acheteurs d'une première propriété, a déclaré le copré-

sident de Prével, Jacques Vincent. Prével tente de rééditer le succès de reconversion industrielle réalisé au Quai de la Commune, dans le Vieux-Montréal. Le Lowney doit contribuer à la revitalisation de l'ancien quartier historique de Griffintown, tout comme le Quai de la Commune l'a fait dans la Faubourg des Récollets, près de la Cité du multimédia. Le Lowney sera aménagé près de l'intersection Peel—Notre-Dame, au 350, rue de l'Inspecteur, à l'angle de William, dans le sud-ouest de Montréal, à proximité de l'École de technologie supérieure. La première phase du Lowney comprendra 64 lofts et la deuxième, 66, pour un total de 130 propriétés aménagées grâce aux travaux de reconversion industrielle. Une troisième phase portera sur la construction d'un immeuble de près de 125 lofts sur un terrain adjacent. Les prix vont varier de 125 000\$ à 200 000\$ pour les lofts d'une superficie de 700 à 950 pieds carrés, a précisé Jacques Vincent. Après avoir tenu des groupes de discussions, le président estime que le Lowney, qui doit être complété d'ici trois ans, va attirer des jeunes de 25 à 35 ans, y compris des célibataires, qui veulent profiter de la proximité du centre-ville.

Liberté sur berges

Par ailleurs, Prével recherche toujours un terrain à prix abordable pour réaliser son deuxième «quartier intégré», inspiré des *gated cities* des États-Unis et du Canada anglais, un type d'aménagement qui intéresse quelques promoteurs et villes du Québec. Le groupe de Jacques Vincent est en train de compléter le Village Liberté sur berges, dans l'arrondissement de Brossard. Sans doute le premier quartier intégré aménagé au Québec, Liberté sur berges n'est pas ceinturé d'une clôture, comme les *gated cities*, parce que les Québécois ne souffrent pas d'insécurité comme certains de leurs voisins, selon Jacques Vincent. Medcan, de Medecine Hat, doit commencer bientôt à construire le Cercle des Cantons, un projet de 150 millions pour 520 condos dans un quartier intégré à Bromont, entouré d'une bande de forêt de 25 mètres, près du centre équestre et de la station de ski. Le projet soulève cependant de l'opposition. Au Liberté sur berges, Jacques Vincent vend un concept résidentiel intégré, comprenant des locaux pour des activités culturelles et sportives, à des personnes seules et des couples dans la cinquantaine qui vendent leur grande maison et ne veulent pas acheter un condo dans une tour. Ces acheteurs profitent des avantages de la copropriété, avec des services, tout en ayant accès à leur jardin.

DATES D'ASSEMBLÉE

Données fournies par la société émettrice par l'entremise de LA CAISSE CANADIENNE DE DÉPÔT DE VALEURS LTÉE				
* Modifications aux renseignements déjà publiés.				
A = annuelle ; S = spéciale ; G = générales ; X = supplémentaire ; E = extraordinaire.				
% = annulée ; @ = ajournée.				
Raison sociale	Date inscr.	Date d'ass.	Type d'ass.	
A&W Revenue Royalties Income F	23 mars	23 avril	A	
Abington Ventures Inc.	4 mars	8 avril	AS	
Advanced Fiber Technologies	1er mars	6 avril	A	
Alarmforce Industries Inc.	11 mars	22 avril	AS	
Amador Gold Corp.	4 mars	8 avril	AGS	
Armvscap Inc.	4 mars	29 avril	A	
Anoorq Resources Corporation	16 mars	19 avril	AEG	
Archon Minerals Limited	25 fév.	30 mars	AG	
Belleveue Capital Corp.	31 mars	31 mars	AGS	
Bioscrypt Inc.	5 mars	20 avril	AS	
Blue Parrot Energy Inc.	1er mars	31 mars	AGS	
Cadre Resources Ltd.	10 mars	14 avril	AG	
Canadian Arrow Mines Limited	5 mars	5 avril	E	
Canadian Hydro Developers Inc.	3 mars	20 avril	AS	
Canadian Oil Sands Trust	12 mars	23 avril	AS	
Canaustra Resources Inc.	24 fév.	25 mars	AS	
Care Point Medical Centres	1er mars	31 mars	AE	
Carlinco Income Fund	17 mars	23 avril	AS	
Chapleau Resources Ltd.	15 mars	14 avril	AG	
Commerce Resources Corp.	17 mars	26 avril	AG	
Connors Bros. Income Fund	18 fév.	19 mars	S	
Cott Corporation	12 mars	15 avril	AS	
Cromwell Resources Limited	8 mars	7 avril	AG	
Custom Direct Income Fund	15 mars	4 mai	A	
COM DEV International Ltd	3 mars	21 avril	A	
Deloro Minerals Ltd.*	13 fév.	2 avril	AS	
Divcom Technologies Inc.	17 fév.	2 mars	AGS	
Encana Corporation	8 mars	28 avril	AS	
Eurogas Corporation %	12 fév.	15 mars	S	
Exploration Malartic-Sud Inc.	12 mars	26 avril	AG	
Fairfax Financial Holdings Ltd	1er mars	14 avril	A	
Fairmont Hotels & Resorts Inc	8 mars	27 avril	AS	
Globetech Ventures Corp *	9 fév.	12 mars	AG	
Groupe BMTC Inc.	8 mars	8 avril	AG	
GLS Global Assets Ltd *	16 fév.	29 mars	AEG	
Hawker Resources Inc.	5 mars	21 avril	AS	
Healthscreen Solutions Incorpo	12 fév.	30 mars	AG	
High Point Resources Inc.	5 mars	14 avril	AGS	
Inco Limited	16 mars	21 avril	AS	
Les Fonds AGF Inc	4 mars	14 mai	A	
Les Minéraux Sequoia Inc.	5 avril	14 mai	A	
Logistec Corporation	10 mars	22 avril	AG	
Matco Ravary Inc.	8 mars	21 avril	AS	
Middlefield Bancorp Limited	27 fév.	30 mars	A	
Modline Resources Incorporated	4 mars	16 avril	AS	
Newfoundland Power Inc.	8 mars	27 avril	AG	
North American Metals Corp.	23 fév.	24 mars	EG	
Northbridge Financial Corp	8 mars	16 avril	A	
Nurun Inc.	12 mars	29 avril	A	
Pacific Minerals Inc.	4 fév.	5 mars	S	
Paramount Energy Trust	1er avril	13 mai	AG	
Peabody Capital Partners Corp.	23 fév.	17 fév.	S	
Pengrowth Energy Trust %	16 jan.	17 fév.	AS	
Petrofund Energy Trust	27 fév.	14 avril	AS	
Placer Dome Inc	19 mars	5 mai	AS	
Ritchie Bros Auctioneers Inc	5 mars	16 avril	A	
Scandinavian Gold Limited	23 fév.	25 mars	AS	
Sears Canada Inc.	2 mars	17 avril	AS	
Shell Canada Limited	11 mars	30 avril	AS	
Sherwood Mining Corporation	30 mars	4 mai	AS	
Silverado Gold Mines Ltd.	12 mars	20 avril	AG	
Solutions Mindready Inc.	10 mars	27 avril	A	
StressGen Biotechnologies Corp	8 avril	12 mai	AG	
Tag Oil Ltd.	5 mars	7 avril	S	
Tatnacus Resources Ltd	17 fév.	29 mars	S	
Tathacus Resources Ltd. %	17 fév.	19 mars	S	
Technologies Rutter Inc. *	27 jan.	26 fév.	AE	
Texas Gas & Oil Inc	1er mars	31 mars	AEG	
The Electric Mail Company Inc.	3 fév.	10 mars	EG	
The Empire Life Insurance Co	26 fév.	7 avril	A	
The Thomson Corporation	17 mars	5 mai	A	
Thrilltime Entertainment Intl	20 fév.	24 mars	E	
Totally Hip Technologies Inc.	23 fév.	31 mars	AGS	
Transalta Corporation	15 mars	30 avril	AS	
TransCanada Corporation	5 mars	23 avril	AS	
TransCanada Pipelines Limited	5 mars	23 avril	AS	
Triangle Multi-Services Corp.	23 fév.	30 mars	AG	
Trimin Capital Corp	16 avril	1er juin	AG	
Troon Ventures Ltd.	30 mars	11 mai	AGS	
Uganda Gold Mining Ltd	4 mars	8 avril	AS	
Uni-Select Inc.	31 mars	10 mai	A	
United China Int'l Enterprises *	2 mars	26 avril	AS	
Uniterre Resources Ltd	1er mars	31 mars	AG	
Western Geopower Corp.	1er mars	5 avril	AGS	
World Ventures Inc.	4 mars	19 avril	AG	
01 Communique Laboratory Inc.	10 mars	14 avril	AGS	
222 Pizza Express Corp	1er mars	31 mars	AG	